

## **Salmo** **I Libru Lingag dad Bel Israél**

*Kafaglabat i libru lingag dad bel Israél*

I libru Salmo ani, dunan i libru lingag i dad muna to nalék Dwata, dunan dad bel Israél. Hari Dabid smulat i gudee lingag ani, bay nun dademe sulat i dad ngà Korah, Hari Solomon, na dademe dad to. Nun dademe dad lingag mdà di Salmo là fa nubad di talù Blaàn, taman là ale fa gakuf di libru ani.

Flehew i dad to Dwata fagu di klingagla dad lingag ani, na dmasal ale dmayen na mlé fye di kenen. Msal ale di dad salàla, na mni tabeng di Dwata di klungayla, kaflayamla, na klidùla. Nun dad lingag dmayen dad nimò Dwata. Di Salmo 8 na 19 teen dini i kafye na kdatah Dwata na bong kakdon landè kgilin. Na teen gablà di too matlu harì mebe i kagot Dwata di Salmo 2.

Di là fa sut Krayst di tah tanà ani fgadè Dwata dademe kaflayam nagun di kfatin mdà di salà i dad to di Salmo 22. Fgadean i kafye Tnaluan na dad flaloan di Salmo 19, 89, na 119.

Mdà di muna fa kel ani, nlingag na bnasa i dad to Dwata dad Salmo du gatgal i kafaglutla na gaflehew Amula Dwata. I dad Salmo lê tmabeng i dad ton di kfangamfùla di kenen.

### **Salmo 1**

#### **1**

*I lwe dalan nalék i dad to*

- <sup>1</sup> Too nun kafye di to  
 là magin di flau dad to sasè,  
 na là sgalak di dad to gamsalà,  
 na là makuf di kadoy i dad to landè gukma-  
 mula Dwata.
- <sup>2</sup> Kabay én too gaflehew kenen i flalò Amuito  
 Dwata;  
 saflas mduh na butang galan fandam i flaun.
- <sup>3</sup> Fye kagkahan, gambet i kayu fule mdadong di  
 kilil i yéél  
 munge di bang kbungen na là mlanas i doo-  
 nan.
- I to gambet én, i kdee nimoan nun gukelan.
- <sup>4</sup> Kabay i dad to sasè là gambet én i kagkahla,  
 bay gambet ale baling i afa falis i nus na lana,
- <sup>5</sup> du mdà di ksasèla, di duh kukum Dwata, landè  
 kagalwà i dad to sasè di kukuman,  
 na là gakuf i dad to gamsalà di kastifun i dad  
 to matlu di kanfe Dwata.
- <sup>6</sup> Gadè Amuito Dwata i gumagu i dad to matlu, na  
 nalakan ale di dalanla,  
 bay i dalan gumagu i dad to sasè déén di  
 gumalmola.

## Salmo 2

### 2

#### *I harì mgalék Dwata*

- <sup>1</sup> Tan duen i dad to di sahal banwe mngabal i kfagu  
 misan Dwata?  
 Mngabal ale kfagu, bay landè gukelan.
- <sup>2</sup> Sasatu nawa i dad harìla;  
 i dad ulula, stulen ale i kibòla misan Dwata i  
 Amu,  
 na misan i harì mgalék Dwata magot i kdee.

- 3 Manla, “Fantoito dad ikat ale Dwata gito, fye landè gumagotla gito.  
Hae, lamwà ito di kagot Dwata.”
- 4 Kabay Amuito Dwata tì mulé ditù di gusudengan di langit,  
na nadoyan ale.
- 5 Na kafnge éñ, nngakan ale du too malbut;  
na too ale likò mdà di bong kalbutan dale.
- 6 Man Dwata, “Ditù gufnègu i harì mgalékgu di deg bulul, dunan Sion.”
- 7 Na man i harì mgalékan, “Tulengu i gman Dwata di deg.  
Éñ i gmanan di deg, ‘Ge i tingàgu,  
na di duh ani tafdatahta ge du tafgadègu agu i maam.’
- 8 Man Dwata, ‘Mni ge di deg na bléta ge i kdee banwe;  
gfunam i kdee di tah tanà.
- 9 Falmom kadang i dad dmuen ge fagu di kgal i kagotam,  
gambet kalmo i kulang tanà tudaam di tanà.’
- 10 Taman too gamu fgeye, gamu dad harì di tah tanà, ken falmo gamu i harì mgalék Dwata;  
fafulung gamu dad ulu di dad banwe.
- 11 Fgal gamu mimò i knayè Dwata i Amu,  
na kanlikòyu kenen.
- 12 Tooyu fdanà i ktoyù di kenen du fye laan gamu kalbut,  
na fye laan gamu fles fnati;  
du ken mlal kel di gamu i kalbutan.  
Kabay i dad to fdadong di kenen, du kenen i guflidungla

too nun kafyela.

## Salmo 3

### 3

*I to là likò ku nun dmuen kenen*

Ani lingag Dabid di kilan mdà di tingaan Absalom.

- 1 E Amugu Dwata, file i dad mnang nawa deg!  
Too dee nan dad mbaling dmuen deg!
- 2 Dee mangman gablà di deg,  
“Là kenen ttabeng Dwata.”
- 3 Kabay ge, Amugu Dwata, ge i klung di glibutgu;  
ge i fulê i dengegu,  
na ge fulê i kgal nawagu.
- 4 Tafalbonggu i katlogu di Amugu Dwata du  
ftabeng agu di kenen,  
na fanlingen agu mdà di bulul gumnean.
- 5 Taman fakay agu milè na kudang na là agu likò;  
mukat agu na landè gaslokgu, du i Amugu  
Dwata i munung deg.
- 6 Na balù nun sfalò libu to dmuen deg di glibutgu,  
là agu likò.
- 7 Gasil ge, Amugu!  
Falwaam agu Dwatagu!  
Du ge falmo i dad to dmuen deg gambet kasféam i  
kakim dad lmanaf fan makét,  
na gambet katfoam i kifanla fye landè  
mgimòla.
- 8 I kagalwà mdà alò di Amuito Dwata.  
Banlém moon kafye i dad tom.

## Salmo 4

## 4

*I dasal satu to smalig di Dwata*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> E Dwata, i msen deg di katlu nimògu,  
tnabengam agu di katlogu ge.  
Ge i gal falwà deg di kaflayamgu,  
taman begam agu kando na fanlingem i  
dasalgu.
- <sup>2</sup> Gamu dad to, kel di kilen dé i kafalmoyu i fye  
dagitgu?  
Fadlug gamu dé di sasè nimòyu landè gukelan,  
di kbelyu i kakakéng gablà di deg?
- <sup>3</sup> Fandamyu ani, i to mimen knayè i Amun Dwata,  
mgalékan du nun gukmamun dun,  
taman fanlinge Dwata i katlogu kenen.
- <sup>4</sup> Gablà moon ku nun klikòyu, na nang gamu fad-  
lug mimò sasè.  
Too gamu fanak na fandamyu ani, balù fa  
déén di gumilèyu.
- <sup>5</sup> Na mlé gamu di Dwata i glut dsù, i knayean di  
salà mgimòyu,  
na smalig gamu di kenen.
- <sup>6</sup> Dwata, dee to gal mni di ge, manla, “Simto dé  
kamdo gami?  
Kandom gami moon, na banlém gami, Amumi  
Dwata, i kafye.”
- <sup>7</sup> Kabay deg, tagablém deg i klehew nawa mdatah  
fa di klehewla di dangan i bong kaktu,  
di landè gukulang i knaanla na ninumla.
- <sup>8</sup> Milè agu na kudang na too nun ktanak nawagu.  
Amugu Dwata, mdà di ge alò landè sasè mkel  
di deg.

## Salmo 5

### 5

#### *I dasal kafni klung di Dwata*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> E Amugu Dwata, fanlingem i dasalgu,  
na balù i mnè fa di lam nawagu, i làgu gagan  
mangman dun, begam fanduf.
- <sup>2</sup> Ge i Harìgu na Dwatagu, fanlingem i kafnigu di  
ge,  
du alò ge i gudmasalgu.
- <sup>3</sup> Amugu Dwata, di flafus lingem i talùgu,  
di ksut i duh dmasal agu di ge na fatangu i  
ktimelam deg.
- <sup>4</sup> Gadègu ge i Dwata landè ayè i sasè nimò,  
na laam faloh ku nun sasè to mnè di safédam.
- <sup>5</sup> I to fdatah i kton là gtadag di kanfem,  
du toom knang nawa i kdee to mimò sasè.
- <sup>6</sup> I dad to gal tmulen kéng falmom;  
toom knang nawa i to mayè mati to na i to  
mlimbung.
- <sup>7</sup> Kabay agu, fakay agu fusuk di gumneam du mdà  
di bong kakdom landè kgilin.  
Déén di gumangamfù di ge, di Bong Gum-  
neam, fdanàgu i ktogu di ge gagin i klikògu.
- <sup>8</sup> Amugu Dwata, begam agu nalak di matlu nimò  
salngad ge,  
du fye là agu fisan di dad dmuen deg.  
Tdoam deg ku tan i dalan knayeam gumagugu.
- <sup>9</sup> Én fnigu du dad to dmuen deg, landè manla  
gsalig,  
na én alò kayèla falmo.  
I bàla gambet sol i lbang là maglimun,

fagu di kafdagla ftatekla i demela to.

<sup>10</sup> Taman nukumam ale, Dwata,  
fye moon ku i dad sasè nimòla mulê di dale.  
Knagolam ale du tadee dulê nlafàla i knayeam,  
na taknagolla ge.

<sup>11</sup> Kabay i dad to smalig di ge, banlém ale klehew,  
fye too ale gal mlingag di klehewla.  
Kanlungam ale, na lehew di ge i dad to ani i mbong  
nawa ge.

<sup>12</sup> E Amugu Dwata, ge i mlé kafye di dad to matlu,  
na i kakdom smafang dale gambet i klung.

## Salmo 6

### 6

#### *Dasal i to nun blat kliduan*

Ani satu lingag Dabid.

<sup>1</sup> E Amugu Dwata, nangam agu nngak fagu di sasè  
kalbutam;  
nangam agu fanlayam di slà too minit i  
kaflabeam.

<sup>2</sup> Kabay, Amugu Dwata, kandom agu du too agu  
mlungay;  
tangalam agu, du landè galgu.

<sup>3</sup> Too msamuk i nawagu.  
E Amugu Dwata, kilen dé i ktabengam deg?

<sup>4</sup> Lê ge fdadong di deg, Amugu Dwata, na falwaam  
agu di fati,  
du i kakdom landè kgilin.

<sup>5</sup> Du ku tamati i to landè kiboan faldam ge,  
na landè to dmayen ge déén di lam i lbang.

<sup>6</sup> Too agu mlungay nan di kablat klidù i nawagu;  
klit butang tì agu msabew i lwakgu,  
na too fafê i gumilègu mdà di kngelgu.

- 7 Tafan agu là mite di kngelgu gambet i to too tua,  
du too sè klidù i nawagu mdà di kdee mnang  
nawa deg.
- 8 Fawag gamu di deg, gamu dad to mimò sasè,  
du fanlinge Amugu Dwata i sdanangu na  
tnabengan agu.
- 9 Fanlingen i kafnigu tabeng di kenen,  
na tnmelan i dasalgu.
- 10 I kdee to dmuen deg myà kadang, na làla gadè i  
nawala.  
Là mlo ani, nkel ale i kfisan, na mila ale di  
kyàla.

## Salmo 7

### 7

#### *I dasal i to mni i matlu kukum*

Ani satu lingag nlingag Dabid du mdà di gman  
satu bel Bénhamin dnagit Kus.

- 1 E Amu, ge i Dwatagu na ge i guflidunggu;  
kanlungam agu di kafsasè dad damlu deg, na  
falwaam agu di agotla,
- 2 ken én kibòla deg kadang, kanfèla, na sankahla  
agu, gambet nimò i labè lmanaf liyun,  
na landè dademe tmabeng deg.
- 3 E Amu, E Dwatagu, ku glut tagamsalà agu,  
ku glut mgimògu i salà manla,
- 4 hae, ku glut i manla gbalasgu sasè i fye nimò i  
demegu to di deg,  
na di landè gumdaan tatìgu fatduk i to dmuen  
deg,
- 5 ku glut gambet én i nimògu, fakayla agu dlu na  
kanfè,



- na fakay ku fnatila, na fbayàla agu gtidol di tanà.
- <sup>6</sup> E Amugu Dwata, neyem i kagkahgu du i dad to dmuen deg too sè kalbutla deg.  
Fitem dale i kalbutam, na ttabengam agu;  
na ge mukum deg, Dwatagu, fagu di matlu kukum i knayeam.
- <sup>7</sup> Hae, santifunam i kdee to di glibutam,  
na sudeng ge déén di gusudeng i too mdatah ganlal ditù di tah;
- <sup>8</sup> du ge, Amugu Dwata, i mukum i kdee to.  
Nukumam agu fagu di katlugu,  
na fitem di dad dmalam deg landè kaglut di kdalamla deg.
- <sup>9</sup> Tanlagam moon i sasè nimò i dad to sasè,  
na ttabengam i dad to matlu di fye nimòla,  
du ge i Dwata too matlu,  
na ge i meye ku fye demen sasè i mnè di fandam na nawa i dad to.
- <sup>10</sup> I kamlung deg, dunan Dwata Too Mdatah,  
i falwà dad to matlu di lam nawala.
- <sup>11</sup> Dwata, too matlu i kukuman;  
na klit i duh kalbutan dad to sasè.
- <sup>12</sup> Du ku là msal i to di salaan gambet néhê Dwata  
i faisán du fanlayam kenen,  
na bantulan i boholan, na fatlagadan i tunulan.
- <sup>13</sup> I dad tekan gamfati tasanan fatlagad,  
na tanlun di lifoh dad gsà i tunulan.
- <sup>14</sup> I to sasè salngad i to maltien:  
i bnê di lam tienan i sasè fandam,  
na fadlug lamnok i sasè én,  
di ksutan, klimbung na kakakéng.

- 15 Na i to sasè lê gambet i to makol i too mngalam  
sol guftatekan i demen to,  
bay kenen baling i mtatek di sol nakolan.
- 16 Hae, kenen kto gumulê i kafsasean i demen to,  
na baling kenen i tamduk mdà di klabean.
- 17 Mlé agu fye di Amugu Dwata mdà di bong  
katlun,  
na mlingag agu dmayen i Amugu Too Mdatah.

## Salmo 8

### 8

#### *I kdatah Dwata too gamtikeng*

Ani satu lingag Dabid.

- 1 E Amumi Dwata, ge gumdatahmi, too mdengeg i  
kdatah dagitam di klamang banwe;  
magdayen i kdataham kel ditù di tah langit.
- 2 Tdoam dad ngà, na balù dad too malnak ngà,  
dmayen i kdataham;  
taman landè kibò dad to dmuen ge gafdadong  
di ge;  
fafanakam dad to dmuen ge na i dad to  
mnang nawa ge.
- 3 Di galgu keye di langit, i tanimoam fagu di bong  
kfulungam,  
i bulen na blatik tafkaham di gugkahla,
- 4 gamsalek agu i ktogu ku tan i duenam gal faldam  
i dad to,  
na tan i duenam mifat dale, du alò to sa.
- 5 Kabay tafdataham i dad to fan salngad di kdatah  
dad kasaliganam di langit,  
na tagablém di dale i bong kdatah na afè  
salngad i hari.
- 6 Tafagotam dale kdee mgimoam,

na i kdee slamem gsalig di dale:

- <sup>7</sup> kdee lmanaf di gumnè, na dad lmanaf di bnas,  
<sup>8</sup> na dad anuk di bnas, dad nalaf, na kdee mnè di lam i mahin.  
<sup>9</sup> E Amumi Dwata, ge gumdatahmi, too mdengeg i kdatah i dagitam di klamang banwe.

## Salmo 9

### 9

*Dwata i guflidung dad to mdanà*

Ani satu lingag Dabid

- <sup>1</sup> Amugu Dwata, too mdà di nawagu mlé fye di ge; na santulengu di dad to i kdee gamtikeng tanimoam.  
<sup>2</sup> Too mlaan i nawagu na lehew agu ge; mlingag agu dmayen ge, Dwata Too Mdatah.  
<sup>3</sup> Dad dmuen deg, gal ale mila di kitela ge msen di deg, na fugen ale na fles mati di kanfem;  
<sup>4</sup> hae, du tansenam i nimògu du matlu di kitem; na tasudeng ge di gusudengam mukum na matlu i kukumam.  
<sup>5</sup> Tanukumam i dad to là faglut di ge; na tafalmom i dad to mimò sasè; balù i dagitla taflanam di fandam dad to kel di landè sen;  
<sup>6</sup> i dad to dmuen deg di muna, talandè nan, na balù i dad malbang syudadla tafalmom; talandè nan gufaldam dale kel di landè sen.  
<sup>7</sup> Kabay i Amugu Dwata, landè gusen i kagotan; tasudeng kenen di gusudengan mukum.  
<sup>8</sup> Na du too matlu i kukuman,

nukuman i kdee to di landè nsenan na fagu  
alò di kaglut.

- <sup>9</sup> I Amugu Dwata i gumila dad to mabkut,  
na di bang i samuk, kenen guflidungla.
- <sup>10</sup> Amugu Dwata, i dad to dmilè ge, smalig ale di  
ge,  
du laam sa fbayà i dad to fdadong di ge.
- <sup>11</sup> Mlingag ito dmayen i Amuito Dwata, i mnè di  
banwen Sion;  
na tnulenito i dad to di klamang banwe gablà  
di dad mgimoan.
- <sup>12</sup> Fanlayam Dwata i dad to manò,  
na fandaman i dad to fanlayamla,  
na laan fbayà i katlola kenen.
- <sup>13</sup> Taman begam agu kando, Amugu Dwata, na  
fandamam i kagkahgu,  
du fanlayam agu i dad to mnang nawa deg.  
Ge i falwà deg di fati,
- <sup>14</sup> taman falwaam agu du fye gtulengu di kdee tom  
ditù di syudadam Sion, i kdee kafyem di  
deg;  
na too agu lehew di kafalwaam deg.
- <sup>15</sup> I dad to là faglut di Dwata,  
salngad ale di dad to mtatek di mngalam sol  
nakolla du guftatekla i dad demela to;  
gambet mawel ale bay baling dale magfawel,  
du dale gumulê i kafsasèla i dad demela to.
- <sup>16</sup> Gadeito i katlu Dwata fagu di kukuman dad to,  
bay gakfè i dad to sasè fagu di dale sasè nimò.
- <sup>17</sup> Na én gukella di gumlayam dale,  
na balù fa i dad to là mayè faldam Dwata.
- <sup>18</sup> Kabay dad to nun klidùla là mnè di klidùla kel di  
atuan;

na i fanden i dad to landè, là tì lana kel di  
landè sen du gafaldam ale Dwata.

<sup>19</sup> E Amugu Dwata, nangam faloh ku nun tmilew  
misan ge!

Ftadagam i dad to là faglut di ge di munam, na  
nukumam ale.

<sup>20</sup> Amugu Dwata, banlém ale bong klikòla di ge,  
du fye dilèla ale sa alò to.

## Salmo 10

### 10

#### *Linge Dwata katlo i dad mdanà to*

<sup>1</sup> E Amugu Dwata, kan ku fawag ge di deg?

Kan ku tatiam agu fbayà di kaflayamgu?

<sup>2</sup> Mdà di bong kafdatahla, too labè i dad to sasè  
mlyam i dad to landè;

fye moon ku mfawel ale fagu di kibòla mawel  
i dademe to.

<sup>3</sup> Hae, du i dad to mimò sasè dagla i dad sasè knayè  
mnè di lam nawala,

na i dad to lom i knun, mnang nawa na  
knagolla Dwata.

<sup>4</sup> I to sasè, mdà di kafdatahan, laan fduf Dwata,  
na di fandaman landè Dwata gutmimelan.

<sup>5</sup> Too nun galan lubay di dad nimoan, na i kukum  
Dwata kenen kadang, mawag di fandaman;  
na i dee to dmuen kenen laan tatì kah di  
nawan.

<sup>6</sup> Na én mnè di nawan ku too fye i knean landè  
gusenán,

na là nan gmaslok i kalima.

<sup>7</sup> Na én gal lamwà di baan dad kaflagi, kakakéng,  
na kbantak;

mgaan i baan talu sasè na i too gafatduk nawa  
i dademe to.

8 Na salbuni kenen mdadong di dad malnak  
banwe du gutmagaan dad to,  
na fnatin i dad to landè salà ditù di gulandè to  
mite dun;  
mdà di gusalbunin neyen ku nun mdanà to  
gaganan kanfè.

9 Fatan kenen di gusalbunin, salngad di malbang  
lmanaf liyun fatan di ilib galan gusalbuni,  
du neyen ku nun to landè kwè du kanfean;  
na di kagakfean dyolan ditù di lam i galan  
gusalbuni.

10 Na tatì fisan i mdanà to di bong gal i to kamfè  
kenen,  
na tatì gsudeng na fles fugen mdà di kafat-  
dukan kenen.

11 Én fandam i sasè to ani ku tatì fbayà Dwata;  
man nawan ku fnidang Dwata i matan di dad  
sasè mgimoan.

12 E Amu, E Dwata, tabyà fanlayamam i dad to  
sasè;  
nangam fbayà i dad to fansasè i dad demela  
to.

13 Kan ku knagol i dad to sasè Dwata?  
Na kan ku manla di ktola laam fbayad dale i  
salàla?

14 Mite ge sa, Dwata. Teenam sa i klidù na  
kaflayam dad to mdanà,  
na fanlayamam i dad mlayam dale.

Ge i gusmalig i dad mdanà to,  
hae, du too ge mayè tmabeng i dad to landè  
kibòla tmabeng i ktola.

- 15 Nweam i gal i dad to sasè di dad nimòla sasè,  
na fbayadam dale i kalbong kdee mgimòla,  
fye landè gtagak i là gbayadla.
- 16 I Amugu Dwata i harì, na landè gusen i kagotan;  
na i dad to dmuen kenen flanan kadang di  
banwe fakangan di dad ton.
- 17 Amugu Dwata, gadeam sa i dasal mnè di nawa i  
dad mdanà to,  
na ge i tamgal nawala, na flinge i kafnila di ge.
- 18 Hae, ge mlé kagalwà di dad to ilu na dad dademe  
to bankut,  
du fye landè to di tah tanà i fakay lêman mkut  
dale.

## Salmo 11

### 11

*Dwata i guflidung i dad ton di lam i samuk*

Ani satu lingag Dabid.

- 1 Amugu Dwata alò i guflidunggu ku kel i samuk,  
na kan ku manyu di deg, “Mila ge gambet i  
anuk mayeng ditù di dad bulul,
- 2 du tabantul i dad to sasè i boholla, na taskétla i  
dad tunulla,  
du fye tagàla i dad to fye di gukmifun.”
- 3 Tan i fye nimò i to matlu ku kel i samuk  
na malbà i knè dad to?
- 4 Knean ditù Amugu Dwata di kenen gumnè di  
langit;  
sudeng kenen di gusudeng i magot kdee;  
na toon neye dad to di tah tanà,  
na teenan i kdee nimòla.
- 5 Tnandak i Amugu Dwata dad to matlu na i dad to  
sasè,

bay dad to sasè na dad to too mayè smamuk i  
dademela to knangan ale nawa.

<sup>6</sup> Too blat kadang kaflayaman i dad to sasè,  
du gambet gnumah ale bong ulen bala lifoh  
na sandawà dminè,  
na maflayam ale di lyof init mdà di lifoh;

<sup>7</sup> du i Amugu Dwata too matlu na én kayean i  
matlu nimò,  
taman dad to matlu mite kenen kadang.

## Salmo 12

### 12

*Dasal i to gbol di dad to fdatah na dmayen i dad  
sasè nimò*

Ani satu lingag Dabid.

<sup>1</sup> Tmabeng ge, Amugu Dwata, du landè nan dad  
fye to gtagak,  
na talandè to gsalig di tah tanà ani.

<sup>2</sup> I kdeela stulen kakakéng,  
na safgaw ale fagu di dad kdayenla i  
dademela.

<sup>3</sup> Amugu Dwata, fafanakam moon i dad to gal  
mgaw fagu di kdayenla i dademela to,  
na snafangam dad bà i dad to fdatah,

<sup>4</sup> i gal man, “Fagu di kfulungmi talù gwèmi balù tan  
i knayèmi;  
gami mfun i bàmi na simto gmagan fafanak  
gami di ktalùmi?”

<sup>5</sup> Na man i Amuito Dwata, manan, “I dad to landè  
too bankut na fanlayam i dademela to,  
taman là fakay ku làgu blé di dale i tabeng  
kayèla na là fakay ku làgu ale falwà di agot i  
dad to mlayam dale.”



- <sup>6</sup> Na too glut gsalig dad fakang Dwata,  
gambet ale i too glut salafi maglaneb fagu di  
lifoh fitu dulè.
- <sup>7</sup> Amugu Dwata, begam gami nifat,  
na kanlungam gami di dad to sasè di bang ani  
na kel di landè sen,
- <sup>8</sup> du too gami sanlibut i dad to sasè,  
na én toola dnayen na fdatah i dad sasè nimò.

## Salmo 13

### 13

*I to là gfishan du ftabeng di Dwata*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> Amugu Dwata, tan i klom fa mlifet deg?  
Kel kè di landè sen?  
Kel di kilen kafbayaam deg?
- <sup>2</sup> Tan i klogu fa tmayud di klidù i nawagu?  
Mlidù nawagu tayud duh di kafsasè i dad to  
dmuen deg.
- <sup>3</sup> Amugu Dwata, neyem i kagkahgu na tnabengam  
agu;  
fuléam di deg i kgalgu du fye là agu fles mati;
- <sup>4</sup> du ku fles agu mati ken manla, “Tagfishanmi  
kenen,”  
na lehew i dad mlayam deg di kagfisangu.
- <sup>5</sup> Kabay smalig agu di kakdom i landè kgilin,  
na too agu lehew du falwaam agu kadang.
- <sup>6</sup> Amugu Dwata, mlingag agu di ge du mdà di bong  
kafyem di deg.

## Salmo 14

# 14

## *I kafalwà Dwata dad ton*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> I to ku manan di kton, “Landè Dwata,” too là fulung faldam,  
 kdee fandam i to gambet é n slame bigkò, na too sasè na magagyà i dad nimoan,  
 na landè di dad to gambet é n mimò fye!
- <sup>2</sup> Meye i Amuito Dwata mdà di langit di kdee to, du neyen ku nun to fulung faldam,  
 na ku nun to mayè gmadè kenen.
- <sup>3</sup> Kabay teenan i kdee to tatlas ale di glut dalan;  
 kdeela kulang i nimòla;  
 landè di dale mimò fye,  
 balù satu, landè.
- <sup>4</sup> Na smalek i Amuito Dwata, manan, “Landè kè kaglabat i kdee to gal mimò sasè ani?  
 Knalamla falmo dad togu na landè fandamla dmasal di deg.”
- <sup>5</sup> Kabay nun duh nkel ale i bong klikòla,  
 du Dwata sa i samnagin dad to matlu.
- <sup>6</sup> Kayèla snamuk i fan nimò dad mdanà to,  
 bay Dwata sa guflidung i dad mdanà to.
- <sup>7</sup> Too fye ku kel nan moon mdà di banwe Sion i kafalwà Dwata i dad ton, dunan i bel Israél.  
 Too lehew kadang i bel Dyékob é n,  
 di kfulê i Amuito Dwata di dale i fye knèla.  
 Too fye nan nawa i bel Israél.

## **Salmo 15**

## 15

### *I to gablà mnè di Bong Gumnè Dwata*

Ani satu lingag Dabid.

<sup>1</sup> E Amugu Dwata, simto gablà mnè di Bong Gumneam?

Simto gablà mnè di bulul gumneam?

<sup>2</sup> Dunan i to too sikof kimenan i knayeam,  
na matlu i nimoan di kitem;  
too gsalig i galan man, du i kaglut too mnè di nawan.

<sup>3</sup> Na laan falmo i dademen to fagu di gmanan;  
laan fansasè i dademen to sgalak,  
na laan samtugad salék gablà di dademen.

<sup>4</sup> Toon knang i sasè to kmagol Dwata,  
bay toon nafè i to nun klikò di Amuito Dwata.  
Toon dnohò i dad tafakangan balù tan i kalima di kdohoan dun.

<sup>5</sup> Fdem kenen na laan fngà i fdeman.  
Na déén di gusfala laan banlé salà i to landè salà,  
balù nun to mayè tmden kenen.

Na nè i to mimò kdee ani,  
kenen i mnè di ifat Dwata kel di landè sen.

## Salmo 16

## 16

### *I alel dad to Dwata*

Ani satu lingag Dabid.

<sup>1</sup> Dwata, kanlungam agu du ge i guflidunggu.

<sup>2</sup> Mangu di Amugu Dwata,  
“Ge i gumdatahgu;  
landè fye gfungu ku ise mdà di ge.”

<sup>3</sup> I dad to Dwata mnè di tah tanà ani, too ale fye;  
na too nun klehewgu samnagin dale.

- 4 I dad to ftabeng di dad ise glut dwata,  
matnù baling i kaflayamla.  
Là agu makuf di dad kadsùla,  
na balù dagit i dad dwatala làgu tlo du ftabeng  
agu.
- 5 Amugu Dwata, alò ge i amu tanalékgu,  
na ge i gumdà kdee kanlidùgu;  
i ktogu déén di falelam.
- 6 I alel gablém deg too fye di deg.  
Tay, kafye i gdawatgu mdà di ge.
- 7 Dnayengu i Amugu Dwata du kenen i mngewe  
deg;  
na ku butang balù di lam i nawagu nun tamdò  
deg.
- 8 Làgu tlag fdatah i Amugu Dwata di fandamgu,  
na du déén kenen di safédgu là agu galwà di  
ifatam.
- 9 Taman too mlaan i nawagu, Amu, na too agu  
lehew;  
na balù i lawehgu saliggu di ifatam,
- 10 du balù mnè agu di agot i fati laam agu bayà;  
laam tngak i to toom kando di lbang.
- 11 Ge i tamdò deg i dalan mfun falami nawa;  
i kafdadongam, én gumdà ksikof i klehewgu,  
na i dad tabengam gumdà i kafye landè guse-  
nan.

## Salmo 19

### 19

*I kdatah Dwata teen di langit*

Ani satu lingag Dabid.

- 1 I langit là tlag fite i kdatah Dwata;  
toon fgamal fite i kafye mgimoan.

- <sup>2</sup> Klit duh fiten,  
 na klit butang fgadean i kdatahan.  
<sup>3</sup> Là gталù dad blatik ku demen i bulen,  
 na taman landè manla,  
<sup>4</sup> bay knean fgadèla kdatah Dwata di klamang  
 banwe,  
 na i dad to di kdee banwe fakay gamlabat i  
 fgadèla.  
 Déén di langit nun gufnè Dwata i duh,  
<sup>5</sup> na klit flafus msut i duh gambet i lagi sandeme  
 too fye baweh msut mdà di gumnean.  
 Na gambet too nun ayè i duh magu salngad i  
 ayè i mgal lagi gal makuf di skuya mila.  
<sup>6</sup> Mdà magu i duh di gumsutan na là fanak kel di  
 gusdahan;  
 na landè di tah tanà ani i là gnumah i initan.

*I kafye dad flalò Dwata*

- <sup>7</sup> I dad flalò i Amuito Dwata too sikof,  
 na too gatgal nawa i dad to.  
 I gman Amuito Dwata too gsalig,  
 na gamlé kfulung faldam balù di dad to landè  
 gnadè.  
<sup>8</sup> I dad tdò i Amuito Dwata too matlu,  
 na kdee mimen dun too nun klehewla.  
 I dad dekan di dad to too mbangal,  
 na lamwa fandam i dad to mimen dun.  
<sup>9</sup> I klikoito di Amuito Dwata too fye,  
 na là tlag kel di landè sen.  
 I kukuman too glut,  
 na too gablà kafsalaan i dad to nukuman.  
<sup>10</sup> I gmanan too mabtas fa di blawen,  
 balù tan fa i too kabtasan.  
 I tnaluan too fye di nawagu,

- fye fa di nem i tñab tamdak mdà di banwe i sugen.
- 11 Amugu Dwata, matdò i saligam fagu di dad tñalum,  
na nun bong untung i dad to mimen dun.
- 12 Kabay landè to fakay gmadè i kdee gugsalaan,  
taman falwaam agu di dad salà mgimògu i làgu gadè.
- 13 Na fawagam i saligam di dad nimò tagadègu sasè,  
fye là agu mgebe i salà;  
du fye landè gukulanggu di kitem,  
na fye landè salàgu du landè nimògu sasè.
- 14 Amugu Dwata, kayègu ku kdee talùgu  
na kdee fandamgu slame fye di ge,  
du ge gambet i batu guflidunggu,  
na ge i msò deg di salàgu.

## Salmo 22

### 22

#### *I to tamlo di Dwata du maflayam*

Ani satu lingag Dabid.

- 1 E Dwatagu, Dwatagu, tan duenam tmagak deg?  
Too agu ftabeng ge moon bay laam linge i da-  
longgu,  
na laam agu tñabeng.
- 2 E Dwatagu, di mduh fakdo agu di ge fye  
tñabengam agu,  
bay laam agu tñabeng,  
di butang fakdo agu na landè kaftudgu.
- 3 Kabay knean too ge mtiu, landè salaam.  
Déén ge di gumneam too mdatah,  
na ge i dnayen i dad tom, i bel Israél.

- 4 Ge i gusmalig dad gutambulmi;  
smalig ale di ge na falwaam ale di kaflayamla.
- 5 Tamlo ale di ge na galwà ale;  
smalig ale di ge na landè gugdanà nawala.
- 6 Kabay agu, salngad agu i safat, ise to, du landè  
mafè deg,  
na knang agu nawa i kdee to.
- 7 I kdee to mite deg, toola agu nulé,  
na lamaméd ale du slame dalanla madoy deg.
- 8 Manla, “A, é n kun gusmalig to ani di Amun  
Dwata.  
Fadé neyeito ku t nabeng kenen i Amun!  
I Amun nan falwà kenen, ku glut toon kenen  
kando.”
- 9 Kabay ge, Dwata, i fsut deg mdà di tien yêgu,  
na ge i mifat deg di ktutùgu fa di yêgu.
- 10 Alò ge i gusmaliggu mdà di ksutgu kel ani,  
na landè dademe dwatagu, alò ge.
- 11 Nang ge moon fawag di deg,  
du too mdadong i kaflayam di deg,  
na landè dademe fakay tmabeng.
- 12 Too dee to mnang nawa samlibut deg, du fanla  
agu falmo.  
Salngad ale i dad labè lagi baka mdà di banwe  
Basan mayè falmo i dad to.
- 13 Na salngad ale i dad malbang labè lmanaf liyun  
mngat i dad bàla du kagula makét na samkah  
deg,  
na gambet too ale mngal fite i klabèla.
- 14 Taman too tì landè gal i lawehgu di klikògu,  
salngad di yéél mkok di tanà, tì landè sa.  
Lyalogu i dad tulangu mti mkah di gusagotla,

- na lêmân i kafalyalogu i ktogu sadi mtunal di  
klikògu gambet i talu mtunal.
- 15 Na i bkakonggu too kafag salngad di kfung,  
na damkat dilàgu di laflalgu.  
Ani i kagkahgu du gambet tatnagakam agu di  
kfung, di agot i fati.
- 16 I kibòla deg salngad i dad labè ayem samtlaban  
falmo deg,  
du nun dee to mimò sasè samlibut deg;  
na tatanbakla i dad kmalgu na dad blìgu.
- 17 Too gfan kdee tulangu,  
na tatì meye dad to dmuen deg na too ale  
lehew di kaflayamgu.
- 18 Sansalella i klawehgu;  
na fagu di kasbunut neyela ku simto gamfun  
dun.
- 19 Kabay ge, Amugu Dwata, nang ge fawag di deg,  
du alò ge gumgal i nawagu.  
Gasil ge tmabeng deg!
- 20 Falwaam agu di fati;  
falwaam i ktogu di agot dad to gambet i labè  
ayem mayè falmo deg,
- 21 falwaam agu mdà di dad to gambet i labè liyun  
na i dad mlayal lagi baka;  
falwaam agu du landè kibògu falwà i ktogu.
- 22 Na tulengu kadang di dad togu i kafye mgi-  
moam,  
na dnayenta ge déén di kastifun i kdee tom.
- 23 Mangu di dale, “Kdeeyu nun klikò di Amuito  
Dwata, dnayenyu kenen.  
Fdatahyu kenen, gamu bel Dyékob;  
nafèyu kenen, gamu bel Israél.
- 24 Hae, du laan tì tnagak i to maflayam,



- na laan fbayà di kaflayaman.  
 Laan kenen knagol,  
 bay galan kenen fanlinge ku tamlo du ftabeng  
 di kenen.”
- 25 Dwata, du too mdatah i mgimoam, toogu ge  
 dnayen kadang  
 di bong kastifun i kdee tom.  
 Di kanfe i dademegu to i nun klikò di ge blégu di ge  
 i dsù tafakanggu.
- 26 Na di duh é, i dad to landè, gamkaan ale gusen  
 i nawala;  
 na i dad to fdadong di Amuito Dwata,  
 dnayenla kenen.  
 Kayègu ku banlé gamu Dwata fye knè na  
 klehew i kdeeyu dad to landè na dad to  
 maflayam,
- 27 Na di duh é, gafaldam kdee to di klamang  
 banwe i Amuito Dwata, na samfulê ale di  
 kenen;  
 i kdee to lkuad ale du mangamfù di kenen,
- 28 du i Amuito Dwata, kenen i too nun glal mebe i  
 dad to,  
 na kenen i mebe i kdee sahal bung dad to di  
 klamang banwe.
- 29 Balù dad to too mdatah di tah tanà ani fdanàla i  
 ktola di kenen di duh é,  
 na kel di kdee to i mto alò flo di tah tanà ani,  
 fdanàla i ktola di kenen.
- 30 Na i belito fa mamu ale kadang di Dwata;  
 i dad tuala samtugad i tulen di dad ngàla i  
 kafye mgimoan.
- 31 Balù fa dad to là fa sut gutmulen kadang gablà  
 di mgimò Dwata di kafalwaan i dad ton.

## Salmo 23

### 23

#### *Dwata mifat dad ton*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> I Amugu Dwata i mifat deg salngad satu to gal mifat bilibili, na landè gukulanggu.
- <sup>2</sup> Salngad satu to mifat bilibili mebe dale di too fye gumtebla na faftudan ale déén, na neben ale di tukay yéél too mtiau guminumla, salngad éñ kifat Dwata deg.
- <sup>3</sup> Kenen i tamgal deg di klungaygu, na galan agu nalak di matlu dalan du fye mgafè i dagitan.
- <sup>4</sup> Na balù magu agu di too gukmifun gambet i fati là agu likò, du ge, Dwata, i samnagin deg, na ge i kamlung na malak deg, taman matgal i nawagu.
- <sup>5</sup> I dad dmuen deg mite i kdawatam deg du ludukam di munagu bong knaan; i kdawatam gambet i to too mgafè. Landè gukulanggu na lambés i basugu di afeam deg.
- <sup>6</sup> Amugu Dwata, gadègu là tlag i kafyem na i kakdom deg di klogu mto, na mnè agu kadang di safédam kel di landè sen.

## Salmo 24

## 24

### *I Mdatah Hari*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> I Amuito Dwata mfun i klamang banwe na i kdee mnè déén;  
i tanà ani na i kdee mto di tah tanà slame nfun Dwata.
- <sup>2</sup> Kenen i fdak i tanà déén di gumngalam yéél;  
na toon fangagid i gufdakan dun déén di mahin.
- <sup>3</sup> Tay, kdatah Dwata, simto gablà mnagad di bulul Amuito Dwata na fusuk di kenen gumnè?  
Simto gablà tadag di kanfen?
- <sup>4</sup> Én alò gablà tadag di kanfen i to landè using di tnaloan mdà di salà na matlu i fandaman,  
i to là magin di dad ise glut fnaglut,  
na i to ku silangan man, “Too tì glut i mangu ani,” ku too glut i manan.
- <sup>5</sup> I to gambet ani banlé i Amuito Dwata kafye,  
na dnagitan kenen matlu to, du Dwata i mlé kenen kagalwà.
- <sup>6</sup> Ani gine i kagkah i dad to gablà fdadong di Dwata,  
i Dwata gusmalig i gutambulito Dyékob.
- <sup>7</sup> Lanwayu i gufusuk i Mdatah Hari!  
Na tooyu lanwa dad labi takab i Bong Gumnè Dwata!
- Fafusukyu i too Mdatah Hari!
- <sup>8</sup> Simto i too Mdatah Hari ani?  
Dunan Amuito Dwata, i nun gal matu di kasfati,  
na i là gfisan.
- <sup>9</sup> Lanwayu i gufusuk i Mdatah Hari!

Na tooyu lanwa dad labi takab i Bong Gumnè  
 Dwata!  
 Fafusukyu i too Mdatah Hari!  
<sup>10</sup> Simto i too Mdatah Hari ani?  
 Dunan Amuito Dwata, gumdatah i kdee di tah  
 langit na tanà.  
 Kenen sa i too Mdatah Hari!

## Salmo 27

### 27

*I ksalig di Dwata di knun samuk*

Ani satu lingag Dabid.

<sup>1</sup> Amugu Dwata i gumdà nawagu, na kenen i falwà  
 deg mdà di kdee sasè,  
 taman là agu likò.

I Amugu Dwata i too kamlung deg,  
 taman simto dé kanlikògu? Landè!

<sup>2</sup> Du di kafngayu i dad to mimò sasè du fanla agu  
 fnati,  
 baling ale gsindul;  
 na fugen i dad mnang nawa na dmuen deg.

<sup>3</sup> Taman balù fa maglibut agu i bong dee sundalu,  
 knean là agu likò;

balù ditù agu di gutngà i kasfati  
 too agu smalig di Dwata.

<sup>4</sup> Satu fnigu di Amugu Dwata i toogu knayè,  
 dunan toogu kayè mnè di Gumnè Dwata di  
 klogu mto;

na di klogu mnè ditù kayègu ku toogu fandam i  
 bong kafye Amugu Dwata,  
 na fnigu moon ku nalakan agu.

<sup>5</sup> Du ku nkel agu i samuk, kenen i kamlung deg,  
 too fye kbunin deg di lam i Bong Gumnean;

gambet fnean agu di bong mdatah batu du fye  
landè gamgagot di deg.

- <sup>6</sup> Fdatahan agu na là gnumah agu i dad to dmuen  
samlibut di deg,  
én duengu too mkit di klehewgu;  
na blégu i dsùgu di Amugu Dwata di Bong Gum-  
nean,  
na mlingag agu dmayen kenen.

*I Katlo di Dwata du Ftabeng*

- <sup>7</sup> Amugu Dwata, fanlingem agu di katlogu ge du  
mni agu tabeng;  
kandom agu na ttabengam.
- <sup>8</sup> Tagmanam, “Too ge fdadong di deg.”  
Na mdà di nawagu tmimel agu ge, mangu,  
“Hae, Amugu Dwata, too agu fdadong di  
ge.”
- <sup>9</sup> Nang ge fawag di deg,  
na nangam fanlabè na fbayà i saligam ani.  
Ge i gal ttabeng deg di kdee gnagugu,  
taman nangam agu knagol na nangam agu  
tnagak,  
du alò ge i falwà deg, Dwata!
- <sup>10</sup> Du balù fa tatnagak agu i màgu na yêgu,  
Amugu Dwata i dmawat na mifat deg.
- <sup>11</sup> E Amugu Dwata, tdoam deg i dalanam du gu-  
magugu,  
na nalakam agu di glut dalan,  
du too dee to dmuen deg meye dalan falmo  
deg.
- <sup>12</sup> Nangam agu blé di falel i dad to dmuen deg,  
du nun dad dmalam deg,

blaam kakakéng i manla du kayèla ku toola  
agu fanlayam.

13 Kabay toogu fa fnaglut falwà agu i Amugu  
Dwata,  
du fye teengu i bong kafyen di deg dini di tah  
tanà ani.

14 Smalig gamu di Amuito Dwata na fatanyu i  
kafalwaan gamu;  
fangalyu nawayu na faglut gamu di kenen;  
hae, smalig gamu di Dwata na fatanyu i kafal-  
waan gamu.

## Salmo 32

### 32

#### *I klehew i to tamaglifet i salaan*

Ani satu lingag Dabid.

1 Too nun kafye i to ku tamaglifet i dad salaan;  
too nun klehewan di ksafang Dwata i dad  
salaan én.

2 Too nun kafye i to là nukum Dwata mdà di  
salaan,  
i to là muni ku nun salaan.

3 Di làgu fa tulen i dad salàgu too msamuk i  
nawagu,  
na baling mten i lawehgu;  
tì agu dmalong landè gumanakan;

4 hae, Amugu Dwata, du mduh na butang sna-  
mukam agu mdà di blat nebegu ani,  
taman mti i galgu gambet di too kinit i duh.

5 Kafnge én, dnawatgu i dad salàgu;  
talàgu nan buni i dad gugasyatgu di knayeam.  
Gmangu, “Tulengu i salàgu di Amugu Dwata.”  
Na mdà én tanlifetam i kdee sasè mgimògu.

- 6 Na én duenan fye ku kdee tom dmasal di ge di là  
fa kel i samuk,  
du fye balù fan nkel ale i bong kaflayam gambet  
i bong dunuk laan gafles di dale.
- 7 E Dwata, ge i gusalbunigu;  
ge i smafang deg di dad sasè,  
taman too agu mlingag i kafalwaam deg mdà  
di salà.
- 8 Na man Dwata, “Tdòta ge i dalan fye gumagum;  
fanngeweta ge na toota ge neye fye là ge  
gasyat.
- 9 Nang ge gambet i kudà demen baka i landè  
kaglabat,  
du silang ale mimen ku knakang ale na nikat.”
- 10 Én fatan i dad to gal mimò sasè i dee kaflayamla,  
bay i bong kakdo Dwata landè kgilin kamlung  
i dad to smalig di kenen.
- 11 Taman gamu dad to matlu, too gamu flehew  
mdà di kdee mgimò Dwata di gamu;  
na mkit gamu di bong klehewyu gamu dad  
mimen kenen.

## Salmo 33

### 33

#### *I lingag dad to dmayen Dwata*

- 1 Flehew gamu di kafye Amuito Dwata, kdeeyu  
dad to matlu!  
Én gablà nimò dad to mimen Dwata, dunan  
dmayen kenen.
- 2 Dnayenyu Amuito Dwata fagu di too fye kakbityu  
i dad agafyu gambet i arfa na i dad dademe  
nun tafas.
- 3 Lingagyu i falami lingag dmayen Dwata;

- na tooyu fanse i kagafyu faginyu di klingag  
dmayen di kenen;  
na mkit gamu di klehew,  
4 du i kdee man Amuito Dwata too glut,  
na i kdee nimoan too gsalig.  
5 Too mabtas di Amuito Dwata i matlu nimò na  
matlu kukum.  
I bong kakdon landè kgilin gafat di kdee to di  
tah tanà.  
6 Fagu alò di tnaluan mgimò Amuito Dwata i lan-  
git, duh, na bulen,  
na i kdee blatik.  
7 Tasansatun i dad yéel du nimoan mahin,  
na én gusantifunan dun di gumngalaman.  
8 Kdeeito dad to di tah tanà, fdanà ito moon di  
Amuito Dwata,  
na kanlikoito i bong glalan,  
9 du fagu alò di tnaluan mgimoan i banwe;  
alò fagu di kdekan tanun kdee mgimoan.  
10 I Amuito Dwata gmagan falmo i fan nimò dad to  
là faglut di kenen;  
snamukan i knayèla nimò na landè gukel i  
nimòla.  
11 Kabay i kenen fan nimò dnohoan, na là matlas i  
fandaman kel di landè sen;  
na là mili i knayean di dad to kel di landè  
gusenán.  
12 Nun kafye i banwe gumnè i dad to fdatahla i  
Amuito Dwata di nawala,  
i dad mgalékan du nfunan.  
13 Meye Amuito Dwata mdà di langit na teenan  
kdee dad to.  
14 Mdà di gusudengan gumagot i kdee,  
neyen i kdee to mnè di tah tanà.



- 15 Glabatan i kdee mnè di lam i fandamla du kenen  
i mimò dale,  
na gadean i kdee mgimòla.
- 16 Ise fagu di dee sundalun i là fisan satu hari,  
bay fagu di knayè Dwata.  
Ise fagu di bong gal satu sundalu galwà kenen di  
agot i dademen sfati.
- 17 I dad malbang kudà snakay di kasfati là gablà  
snalig du fye là fisan ito di kasfati,  
du balù i bong gal i kudà là gafalwà gito.
- 18 I Amuito Dwata i too meye na mifat dad to nun  
klikò di kenen,  
i dad to smalig di kakdon landè kgilin,
- 19 du fye falwaan ale di fati,  
balù ku nun kel bong kbitil.
- 20 Alò Amuito Dwata i gusmaligito;  
kenen i tmabeng na kamlung gito.
- 21 Du Dwata too mtiu, kenen i gusmaligito,  
na kenen gumdà i klehewito.
- 22 Amumi Dwata, mulà moon ku i kakdom gami  
landè kgilin,  
du alò ge sa i gusmaligmi.

## Salmo 34

### 34

#### *I kdayen du mdà di kafye Dwata*

Ani lingag Dabid di kaflingun book du fye galwà  
kenen di agot Abimélék, na glut falwaan kenen.

- <sup>1</sup> Toogu là tlag mlé fye di Amugu Dwata,  
na là agu fanak dmayen kenen.
- <sup>2</sup> Làgu fdag i ktogu, bay én fdaggu i Amugu Dwata.  
Too gamu flinge kdeeyu dad to fanlayam,

- na too gamu flehew.
- <sup>3</sup> Magin gamu deg di kafdatahgu i Amuito Dwata; sasatu ito dmayen i dagitan.
- <sup>4</sup> Dmasal agu di Amugu Dwata na tnimelan i dasalgu,  
na nwean kdee klikògu.
- <sup>5</sup> Dad to ftabeng di Dwata too mlaan i bawehla,  
na landè gumadlàla.
- <sup>6</sup> Landè dademe gamtabeng deg,  
taman tamlo agu di Amugu Dwata na ttaben-  
gan agu,  
na falwaan agu di kdee kaflayamgu.
- <sup>7</sup> I kasaligan Amugu Dwata munung i dad to nun klikò di Dwata,  
du fye falwaan ale di dad gamsasè dale.
- <sup>8</sup> Taman tilewyu du fye teenyu sa i kafye Amuito Dwata!  
Too nun klehew i to glidung di Dwata.
- <sup>9</sup> Kanlikòyu i Amuito Dwata, kdeeyu dad ton,  
du i dad to nun klikò di kenen ttabengan na landè gukulangla.
- <sup>10</sup> Du balù i dad malbang liyun là fa tua, kulang ale di kakaanla na bitil,  
bay i dad to fdadong di Dwata du gusmaligla landè gukulangla di dad gufyela.
- <sup>11</sup> Taman fdadong gamu dini na flinge gamu dad ngàgu;  
na tdòta gamu smalig na likò di Amuito Dwata.
- <sup>12</sup> Mayè gamu dé ku nun fye knèyu na ku mlawil gamu?  
Mayè gamu dé ku nun klehewyu?
- <sup>13</sup> Ani kibòyu, too fgeye du fye là gamu talù sasè;

- na nang gamu tmulen kéng.
- 14 Tnagakyu dad sasè nimòyu na nimòyu i fye;  
na tooyu lalò i dalan kasaglabat na i ksasatu  
nawa.
- 15 I Amuito Dwata, toon neye i dad to matlu,  
na lingen i katlola kenen.
- 16 Kabay i dad to mimò sasè toon knang, talaan ale  
fnalê,  
na di kfatila flifetan i dad to,  
du fye landè to di tah tanà faldam dale.
- 17 Kabay linge i Amuito Dwata katlo i dad to matlu  
ftabeng di kenen,  
na falwaan ale di kdee kaflayamla.
- 18 Tnabengan i dad to malbà i nawala,  
na i dad to too mlidù mdà di salàla falwaan.
- 19 Dee kaflayam gnagu i to matlu,  
bay i Amuito Dwata tmabeng kenen di kdee.
- 20 Balù dad tulanan fangeyen du fye landè tfò.
- 21 I nimò i dad to sasè, én i gamfati dale;  
na nukum kadang di salà i dad to mnang  
nawa i dad to matlu.
- 22 I Amuito Dwata i msò dad saligan di agot i fati,  
na laan nukum di salà i dad to smalig di  
kenen.

## Salmo 37

### 37

#### *I gukel dad fye na sasè to*

Ani satu lingag Dabid.

- 1 Nangyu fsamuk i nawayu gablà di dad to sasè,  
na nang mingà nawayu i dee gwè i dad to  
mimò sasè;

- <sup>2</sup> hae, du mlal ale lana di mata salngad i bnas mlal kafag;  
na mlal mati salngad di dad fule mlanas.
- <sup>3</sup> Kabay én nimòyu, too gamu smalig di Amuito Dwata na mimò fye,  
du fye nun fye knèyu na landè sasè kel di gamu.
- <sup>4</sup> Én nimòyu klehewyu Amuito Dwata,  
na blén di gamu dad knayè i nawayu.
- <sup>5</sup> Fagoty i ktoy na kdee nimòyu di Amuito Dwata;  
smalig gamu di kenen na tnabengan gamu.
- <sup>6</sup> Na ku én nimòyu, fite Dwata i katluyu di kdee to;  
na i kfiten i klandè salàyu salngad i kfiten kneng i duh di kaltu i duh.
- <sup>7</sup> Fanak gamu na fantahàyu i nawayu fatan i ktabeng Amuito Dwata gamu;  
na nangyu fsamuk i nawayu gablà di bong gwè i dad to sasè,  
na gablà di to too fulung dmohò i sasè fandan.
- <sup>8</sup> Nang gamu flabè, tagakyu i kalbut nawayu!  
Na nangyu fsamuk i nawayu du én i gangebe gamu di sasè.
- <sup>9</sup> Ani gmangu du nun duh kadang maklang i nimò dad to sasè,  
bay i dad to smalig di Amuito Dwata gfunla i banwe fakangan dale.
- <sup>10</sup> Di là mlo ani, i dad to sasè, là ale teen dini di tah tanà ani;  
balù ku tooyu ale fanngabal, làyu teen.
- <sup>11</sup> Kabay dad to nun kafdanà nawala i baling mfun kadang i banwe,

- na too nun klehewla na ktanak nawala di fye  
knèla ditù.
- 12 I dad to sasè galla fandam ku tan i kibòla  
mlyam i dad to matlu;  
nkabla i beengla mdà di knang nawala dale.
- 13 Kabay nulé ale Dwata,  
du gadean sa na là mlo malmo ale.
- 14 Nsò i dad to sasè i dad faisla,  
na bantulla i boholla du fye fnatila i dad to  
landè na i dad to matlu;
- 15 bay di ksòla i faisla tabaling dale i mati du dale  
sa baling i gugtibe i faisla,  
na i bohol i tabantulla baling tfò.
- 16 I tukay nfun i to matlu  
too mabtas fa di bong knun i dee to sasè,
- 17 du i gal i dad to mimò sasè nwè Dwata,  
bay tangalan i dad to matlu.
- 18 Klit i duh gadè i Amuito Dwata kagkah i dad to  
matlu,  
na nfunla i banwe fakangan di dale kel di  
landè sen.
- 19 Na di bang i klandè, là ale madlà di ksaligla di  
Dwata,  
du balù kel i bong kbitil nun lukas i knaanla.
- 20 Kabay dad to sasè mati ale;  
i dad dmuen Amuito Dwata mlal mati salngad  
i dad bulek di bnas,  
na mlal ale lana gambet i buk.
- 21 I dad to sasè gal mdem bay là gmagan tamlas i  
ndemla,  
bay i to fye too mayè mlé.
- 22 Du dad to gumlé Dwata i kafye, dale gamfun i  
banwe fakang Dwata dale;

- bay i dad to knangan nawa, falwaan ale di  
banwe én.
- 23 I Amuito Dwata malak i satu to di kagun na di  
nimoan,  
na i dad to gaflehew kenen fgalan i klafàla di  
kdee nimòla;
- 24 du balù gsindul kenen laan tì gafles fugen,  
du i magot kenen i Amuito Dwata.
- 25 Ani tatua agu nan, bay mdà fa di tingà agu kel  
ani,  
landè fa teengu i to matlu ku tatì fbayà Dwata,  
na landè fa teengu ku i dad ngaan gal mni  
kakaanla mdà di klandèla.
- 26 I satu to matlu too mayè mlé na fdem di dade-  
men to;  
na i dad ngaan mablé kafye.
- 27 Taman knagolyu i sasè nimò na baling gamu  
mimò fye,  
du fye mnè gamu di banwe fakang Dwata kel  
di landè sen.
- 28 Hae, du én alò kayè Amuito Dwata i katlu,  
na laan sa fbayà i dad to faglut di kenen kel di  
landè gusenàn;
- bay i bel dad to mimò sasè falmon ale.
- 29 Gfun i dad to matlu i banwe fakang Dwata dale,  
na én i gumnèla kel di landè sen.
- 30 I to matlu too nun gukmamu i galan man,  
na ku mukum kenen too glut i kukuman;
- 31 du i flalò Dwata déén di lam i nawan,  
na laan nlafà.
- 32 I to sasè toon neye i to matlu,  
du mngabal kfagun mati kenen.
- 33 Kabay là fbayà Amuito Dwata i to fye di falel i  
dad to dmuen kenen;

- balù nebela kenen di kasfala là faloh Dwata  
ku nukumla kenen di salà.
- 34 Smalig gamu di Amuito Dwata di kfatanyu kenen,  
na nimenyu i dad flaloan;  
na toon gamu fdatah fagu di kablén gamu i banwe  
fakangan di gamu,  
na teenyu kadang i kalmo dad to sasè.
- 35 Talmengu mite satu sasè to too fdataan i kton;  
salngad kenen di satu mdatah kayu sidar di  
banwe Lébanon.
- 36 Kabay di là mlo mlius agu lêman di gumnean na  
talaan déén,  
balù tan i kibògu mngabal kenen làgu nan  
teen.
- 37 Tooyu neye i to landè salà, i to too matlu;  
i to mebe ktanak nawa nun belan.
- 38 Kabay mahal kagkah i dad to mimò sasè du nun  
too falmo dale kadang,  
na balù i bella falmo.
- 39 Én kagalwà i dad to matlu mdà di Amuito Dwata,  
na kenen i guflidungla di bang i samuk.
- 40 Kenen i tmabeng dale na falwà dale mdà di falel  
i dad to sasè;  
falwaan ale du kenen i gusmaligla.

## Salmo 40

### 40

*I ktabeng Dwata satu to mnè di kaflayam*

Ani satu lingag Dabid.

- 1 Tafantahàgu i nawagu fatan i tabeng Amugu  
Dwata,  
na tafanlingen i katlogu kenen.

- <sup>2</sup> I kaflayam gnagugu gambet ditù agu di lam i  
 bong mngalam sol too gamlikò deg i nun  
 fitak too lbu;  
 bay fatunan agu,  
 na fansen agu ftadag di tah i batu i gulandè  
 gamsasè deg.
- <sup>3</sup> Na tdoan agu mlingag i falami lingag,  
 satu lingag dmayen Dwataito.  
 Nun klikò dee to di kitela i ktabengan deg kadang,  
 na én gumdàla smalig di Amuito Dwata.
- <sup>4</sup> Too nun klehew i to smalig di Amuito Dwata;  
 too nun kafyen ku laan magin di dad to  
 fdatah,  
 na laan magin di dad to gasyat du mdà di  
 ksaligla di dad ise glut dwata.
- <sup>5</sup> E Amugu Dwata, ge i Dwatagu, na too dee i  
 tnikeng mgimoam di gami,  
 na landè gasngad ge.  
 I dad fye fandamam gablà di gami là gse;  
 kayègu tulen kdee, bay làgu gagan dun du too  
 dee.
- <sup>6</sup> Ise ku én i toom knayè i dad lmanaf dsù, na i  
 dademe dsù i blé di ge;  
 là ge mni i lmanaf snakuf di lifoh du dsù di ge  
 ku demen i dademe dsù du fye bayad i dad  
 salà;  
 bay én toom knayè i fye kaflingegu na kimengu ge.
- <sup>7</sup> Na taman mangu di ge, “Tadini agu du mimò i  
 knayeam,  
 i tagsulat di libru gugsulat i flaloam.
- <sup>8</sup> E Dwatagu, too agu lehew mimen i knayeam;  
 tafkahgu i flaloam di lam nawagu.”



- <sup>9</sup> Tagtulengu di dad to di bong kastifunla i fye tulen gablà di kagalwà;  
 gadeam là agu sa tlag tmulen dun, Amugu Dwata.
- <sup>10</sup> Làgu buni i fye tulen gablà di kafalwaam deg;  
 gal agu tmulen na ge i too gsalig na too tmabeng.
- Làgu buni i kakdom landè kgilin na i kagsaligam,  
 du là agu tì fanak ktulengu di bong kastifun i dad tom.

*I kaftabeng satu to di Dwata*

- <sup>11</sup> E Amugu Dwata, nangam beg tanlag i kakdom deg;  
 fye moon ku i kakdom landè kgilin na i kagsaligam fadlug smafang deg mdà di kdee sasè.
- <sup>12</sup> Kandom agu du maglibut agu i too dee gamsamuk nawagu làgu gagan nse;  
 na mdà di too dee i dad salàgu tafan agu là mite, dee ale fa di dad balu i wakgu,  
 na tafangu là gagan mebe i klidùgu.
- <sup>13</sup> E Amugu Dwata, falwaam agu di dee gamsamuk deg ani!  
 Gasilam agu ttabeng!
- <sup>14</sup> Fye moon ku i dad to mayè mati deg là gmadè i nawala,  
 na là gadlug i knayèla nimò di deg.  
 Na fye ku fafanakam i dad to lehew di kafsasèla deg,  
 na fyaam ale mdà di nimòla.
- <sup>15</sup> Fye moon ku bong klidù nawa i dad to madoy deg di kagfisanla agu.
- <sup>16</sup> Kabay i dad to mayè fdadong di ge,

fye ku flehew ale di kafyem,  
na i kdee to lehew mdà di kafalwaam dale,  
na fye ku là tlag i kdayenla ge na galla man,  
“Too mdatah Amuito Dwata!”  
<sup>17</sup> Kabay deg, landè galgu na landè gumwègu di  
klandègu,  
bay i Amugu Dwata, là mlifet deg.  
Dwatagu, ge alò i ttabeng deg na falwà deg mdà  
di sasè kagkahgu;  
begam agu gasil ttabeng.

## Salmo 42

### 42

*I dasal i to mawag di gustifun dad to mangamfù  
di Dwata*

Ani satu lingag i bel Kora.

<sup>1</sup> Gambet i kalinum i uhe i yéél maloh,  
salngad ani i kalinumgu ge Dwata.

<sup>2</sup> Gambet too agu malau ge i too mto Dwata.  
Kilen kè lêman i kafdadonggu di ge du  
mangamfù agu?

<sup>3</sup> Mngel agu mduh na butang na gambet alò  
lwakgu i ninumgu.  
Too agu gal snalek i dad to, manla, “Tanè sa i  
ktabeng Dwatam ge?”

<sup>4</sup> Too sè i klidù nawagu di kagafaldamgu i fye  
nimògu di muna,  
di kagingu fa i dee to salu ditù di Bong Gumnè  
Dwata.

Agu i tukè muna di dale di kagumi na too lehew  
kdeemi;  
klomi magu mlingag gami na mkit dmayen na  
mlé fye di Dwata.

- 5 Na mangu di ktogu, “Kan ku too agu mlidù?  
Na kan ku too msamuk i nawagu?”
- Én fye nimògu, smalig agu di Dwata,  
na lêman agu dmayen kenen du kenen i falwà  
deg, na kenen i Dwatagu.”
- 6 Kabay knean too agu mlidù dini di gumawagan,  
taman gafaldamta ge dini di banwe di saféd i  
yéél Dyordan  
mdadong di bulul Hérmon na di bulul Misar.
- 7 I ksamuk nawagu salngad ku fan agu galnab di  
gumngalam i mahin;  
i klidù nawagu gambet malbang lwek  
mlimun di tah ulugu.
- 8 Di mduh fite Amugu Dwata deg i bong kakdon  
landè kgilin,  
na di butang nlingaggu kdayengu Dwata na  
dasalgu di kenen i mlé deg nawa.
- 9 Mangu di Dwata du kenen i guflidunggu, “Kan ku  
tanlifetam agu?  
Na kan ku tmayud agu fa di kafsasè i dad to  
dmuen deg?”
- 10 I kadoy dad dmuen deg tamduk gambet tni-  
bela agu, du galla man, “Tanè sa i ktabeng  
Dwatam ge?”
- 11 Na mangu di ktogu, “Kan ku too agu mlidù?  
Na kan ku too msamuk i nawagu?”
- Én fye nimògu, smalig agu di Dwata,  
na lêman agu dmayen kenen du kenen i falwà  
deg, na kenen i Dwatagu.”

## Salmo 43

## 43

- <sup>1</sup> E Dwata, neyem i nimògu na fdileam landè kaglut i kdalamla deg;  
 nsenam agu di kduen dad to là faglut di ge,  
 na falwaam agu di agot i dad to tmulen kéng  
 na mimò sasè.
- <sup>2</sup> Alò ge, Dwata, i guflidunggu;  
 na kan ku tngakam agu?  
 Kan ku tmayud agu fa di kafsasè i dad to  
 dmuen deg?
- <sup>3</sup> Tuyalam deg i kalwam fye teengu i dalangu,  
 na i kaglutam i malak deg na mebe deg sam-  
 fulê di Bong Gumneam déén di bululam,  
 Sion.
- <sup>4</sup> Di duh kakelgu déén fusuk agu du fdadong di  
 gustifun dad to mangamfù di ge du ge i too  
 guflehwgu.  
 Na dmayen agu ge, Dwata, fagu di kbitgu i  
 arfagu, du ge i Dwata gusmaliggu.
- <sup>5</sup> Na mangu di ktogu, “Kan ku too agu mlidù?  
 Na kan ku too msamuk i nawagu?  
 Én fye nimògu, smalig agu di Dwata,  
 na lêman agu dmayen kenen du kenen i falwà  
 deg, na kenen i Dwatagu.”

## Salmo 46

## 46

*Dwata mnè di saféd i dad ton*

Ani satu lingag i bel Kora.

- <sup>1</sup> Dwata i guflidungito na gumdà galito;  
 faflal kenen tmabeng gito di kakel i samuk.
- <sup>2</sup> Én duenito là likò balù fa too mingok i tanà,

- na mtubak i dad bulul ditù di gumngalam i mahin.
- <sup>3</sup> Balù fa too mluk na too mgal i dad lwek na mgingok i dad bulul mdà di bong kgal i mahin là ito likò.
- <sup>4</sup> Nun gumdà klehew di syudad Dwata Too Mdatah na di lam i Gumnean salngad di satu bong yéél landè gumtin.
- <sup>5</sup> Ditù i gumnè Dwata, taman landè gafalmo dun; na too mlal i ktabengan di dad to mnè ditù.
- <sup>6</sup> Dad to di sahal banwe, sfati ale na fan malmo i dad banwela, bay Dwata, fagu alò di taluan mtunal i klamang banwe.
- <sup>7</sup> Amuito Dwata, i gumdatah i kdee di tah langit na tanà, dini kenen du nsenan ito; i Dwata gusmalig i gutambulito Dyékok i guflidungito.
- <sup>8</sup> Salu gamu dini, na neyeyu i mgimò Dwata; neyeyu i bong gamtikeng mgimoan dini di tah tanà.
- <sup>9</sup> Hae, talaam nan faloh ku nun dad kasfati di klamang banwe, tanfoan i dad bohol na agas, na snakufan i dad klung i dad sundalu.
- <sup>10</sup> Man Dwata, “Fanak gamu, fye gadèyu agu sa Dwata, agu i gumdatah i dad banwe; na i dad to di klamang banwe, fdatahla agu.”
- <sup>11</sup> Amuito Dwata, i gumdatah i kdee di tah langit na tanà, dini kenen du nsenan ito; i Dwata gusmalig i gutambulito Dyékok i guflidungito.

## Salmo 47

## 47

*Dwata i Mdatah Hari*

Ani satu lingag i bel Kora.

- <sup>1</sup> Kdeeyu dad to, samdafi gamu falel di klehewyu!  
Mkit gamu dmayen Dwata,
- <sup>2</sup> du i Amuito Dwata Too Mdatah i gablà kanlikò;  
kenen i mdatah hari mebe kdee di klamang  
banwe.
- <sup>3</sup> Tablén gito gnagan misan dad to di sahal banwe;  
tafkahan ale di dungan falel i bliito.
- <sup>4</sup> Kenen i malék i tanà gumneito,  
i too mabtas nfun Dyékob i gutambulito toon  
kando.
- <sup>5</sup> Samfulê Amuito Dwata di gumnean di tah gagin  
kit i dad to dmayen kenen na uni dad féw,  
du tagfisanan dad dmuen kenen.
- <sup>6</sup> Mlingag ito dayenito Dwata, mlingag ito dayen-  
ito!  
Mlingag ito dayenito i Hariito, mlingag ito  
dayenito!
- <sup>7</sup> Du Dwata, kenen i hari mebe kdee banwe di  
klamang tanà;  
dnayenito kenen fagu di klingag dad mabtas  
lingag.
- <sup>8</sup> Dwata i magot dad banwe,  
na sudeng kenen ditù di mtiu gusudeng i  
mdatah hari.
- <sup>9</sup> Balù dad mdatah to di dad sahal banwe stifun  
safédito dad to Dwata,  
du fdatah ale Dwata i gusmalig gutambulito  
Abraham;  
hae, du Dwata mfun kdee glal di tah tanà;  
too bong kdatahan!

## Salmo 49

### 49

*Là gbayad i knun i nawaito*

Ani satu lingag i bel Kora.

<sup>1</sup> Kdeeyu, fanlingeyu ani!

Kdee to di kdee banwe di klamang tanà flinge gamu!

<sup>2</sup> Dad mdanà to na dad mdatah to,

dad to nun knun na dad to landè, flinge gamu!

<sup>3</sup> Fandamgu i dad mabtas mngalam fandam,

na talù agu i dad tnalù i nun gukmamu dun.

<sup>4</sup> Nun santulengu i too malima glabat,

na fgadègu i gumtatekan fagu di klingag slenggu kambit i arfagu, na dunan ani:

<sup>5</sup> Là agu likò di bang i nun fan fsasè deg,

balù maglibut agu i dad to mlayam deg,

<sup>6</sup> dunan i dad to smalig di bong filakla,

na fdag i bong knunla.

<sup>7</sup> Kabay balù simto to dun laan gagan msò i kton;

laan gbayad di Dwata i knun nawan,

<sup>8-9</sup> fye mto kenen kel di landè sen,

na fye laan mati na lbang;

hae, du too mabtas i bayad i nawa dad to;

landè gablà bayadan dun.

<sup>10</sup> I kdee to teenla na balù i dad to too fulung

faldam mati,

na salngad i dad to là fulung faldam na i dad

to mgal ulu, kdeela mati,

na gtagakla i knunla di dademe to.

<sup>11</sup> Man nawala i tanà gumnèla nfunla kel di landè

sen,

taman dagitla i tanàla sngad dale dagit,

bay i kaglutan, i lbang gumnèla kel di landè sen.

- 12 Balù nun kdatah i dad to,  
knean mati ale salngad i dad lmanaf.
- 13 Tatìyu neye ku tan gukel i to smalig di kton,  
na fsen nawan di knunan.
- 14 I gukel dad to smalig di ktola mati salngad di dad  
bilibili nebe di gutmatê dale;  
fati i mebe dale ditù di lam i lbang.
- Na di là mlo mdanà ale di dad to matlu,  
du i fye kagkahla baling lana di kbalok i  
lawehla di lam i gumnèla di lbang.
- 15 Kabay nsò agu Dwata mdà di agot i fati,  
du dnawatan agu.
- 16 Taman nang ito fsamuk i nawaito gablà di to  
mbaling nun bong knunan,  
na ku baling matnù i kafye nfunan,
- 17 du di kfatin laan sa gebe i knunan;  
là magin di kenen i kdatahan ditù di lbang.
- 18 Du balù fa too msen nawa satu to di knean di tah  
tanà ani,  
na too kenen dag i dademe to du mdà di bong  
gnaganan,
- 19 knean mati sa na mnè ditù di saféd i dad tuan,  
ditù di gukmifun kel di landè gusen.
- 20 Balù nun kdatah i dad to,  
knean mati salngad i dad lmanaf.

## Salmo 51



# 51

## *I too glut ksal gaflehew Dwata*

Ani lingag Harì Dabid di kafnge i tugad Dwata, Natan, tmalù kenen gablà di kwean ku Batsiba i yaan Yuraya.

- <sup>1</sup> E Dwata, kandom agu du i kakdom landè kgilin; ge sa i too nun kakdo, taman begam nifu i kdee salàgu di gusmulatam dun.
- <sup>2</sup> Na toom agu nalob mdà di kdee salàgu; nweam kdee sasè di lam nawagu fye too mlaneb.
- <sup>3</sup> Du dilègu dad gukulanggu, na msamuk i nawagu du là agu gamlifet i dad salàgu.
- <sup>4</sup> Di ge alò i gugamsalàgu, du i mgimògu too sasè di kitem; taman too glut i gutadagam dmalam deg, na too matlu i kdee kukumam.
- <sup>5</sup> Too glut agu satu to gamsalà fandà fa di làgu fa sut.
- <sup>6</sup> Én toom kayè di satu to, ku mnè i kaglut na ksalig di lam i nawan, taman tdoam deg du fye too nun kfulunggu faldam.
- <sup>7</sup> Nlanebam agu mdà di dad salàgu, na nweam kalbong kdee kagsikgu fye too agu mlaneb.
- <sup>8</sup> Fuléam di deg i klehewgu; du balù i kiboam deg salngad ku tatanfoam dad tulangu di kablat i salàgu, knean ku nlifetam lêman agu lehew.
- <sup>9</sup> Snafangam matam fye laam teen i dad salàgu,

- na nifum i kdee sasè mgimògu di gusmulatam  
dun.
- 10 Blém deg i falami nawa too mlaneb,  
na fneam déén i kagsalig.
- 11 Nangam agu flana di safédam,  
na nangam nwè di deg i Mtiu Tulusam.
- 12 Kabay fuléam di deg i klehew i to gmadè tagalwà  
kenen di agot i sasè,  
na banlém agu ayègu mimen ge.
- 13 Na én nimògu, tdògu di dad gamsalà i knayeam  
di dale,  
na msal ale na fdadong di ge.
- 14 Dwata, falwaam agu di kukum di fati,  
du alò ge i gafalwà deg,  
na too agu lehew tmulen di dademe to i ka-  
galwà mdà di ge.
- 15 E Gumdatahgu, nweam i kyàgu talù,  
na toogu fdengeg i kafyem.
- 16 Ise ku én i toom knayè i kadsù dad lmanaf,  
du balù blégu ge lmanaf snakuf di lifoh là  
gaflehew ge.
- 17 Kabay én dsù i toom knayè i kablégu ge i ksal too  
mdà di nawagu;  
laam knagol i to malbà i nawan, i to nun klidù  
nawan mdà di salaan.
- 18 Na banlém kafye na ttabengam i dad tom di  
banwe Sion,  
na fdakam lêman i labat batu di glibut syu-  
dadam Dyérusalém.
- 19 Ku mgimò én, gaflehew ge nan i dad lmanaf dsù  
di ge,  
én dad lagi baka snakufmi di lifoh di tah i  
gudamsù di ge,

du blé mdà di glut kimen nawa i mlé dun.

## Salmo 63

### 63

#### *Tnabeng Dwata i hari*

Ani lingag Dabid di kadtuan di banwe gulandè to di bong banwe Dyudiya.

- <sup>1</sup> E Dwata, ge i Dwatagu, na too sè klidùgu ge;  
i klidù nawagu ani, gambet too agu malau.  
Fanngabalta ge gambet i to mngabal yéél ninum  
di banwe too kafag na sasè tanà i landè yéél.
- <sup>2</sup> Tagafdadong agu di ge déén di Bong Gumneam,  
na tateengu i bong enegam na kafyem.
- <sup>3</sup> Du i kakdom landè kgilin too mabtas fa di  
nawagu ani,  
na én duengu dmayen ge.
- <sup>4</sup> Mlé agu fye di ge di klogu mto fa,  
na kayanggu i dad sigalgu déén di ge du  
dmasal fagu di dagitam.
- <sup>5</sup> Toogu fabsol i layefgu di kafyem,  
na di klehewgu mlingag agu dmayen ge.
- <sup>6</sup> Di kilègu faldam agu ge;  
tayud i butang ge i fandamgu.
- <sup>7</sup> Mnè agu di ifatam salngad di knè i anuk di  
dungan fafak i yéan,  
taman mlingag agu di klehewgu,  
du ge sa i tmabeng deg.
- <sup>8</sup> Nlagafta ge na nagotam agu i kwananam du fye  
landè gaslokgu.
- <sup>9</sup> Kabay dad to mayè mwè i nawagu  
gtufa kadang ditù di lam i banwe i dad to mati.
- <sup>10</sup> Sdulê ale mati di kasfati,

- na i lawehla knaan i dad ayem di bnas.  
 11 Kabay i harì ani flehew di kfisan Dwata i dad  
 dmuen deg;  
 na kdee to makang msen di deg flehew du  
 tamaklang i talù dad to tmulen kèng ani.

## Salmo 65

### 65

#### *Dad gamtikeng nimò Dwata*

I lingag ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> E Dwata, gablà moon ku dnayenmi ge déén di  
 banwem Sion,  
 na dnohòmi i dad fakangmi di ge;  
<sup>2</sup> du ge i tmimel dad dasar,  
 taman ge gufdadong dad to di klamang  
 banwe du nun salàla.  
<sup>3</sup> Di kagfisanmi di salàmi,  
 nlifetam sa.  
<sup>4</sup> Too nun kafye di gami i dad to tanalékam na  
 fdadongam  
 du fneam di gustifun dad to mangamfù di ge!  
 Na i too gafnò nawami i kdee kafye di Bong Gum-  
 neam.  
<sup>5</sup> E Dwata, ge i falwà gami,  
 na fagu di too gamtikeng nimoam tnimelam i  
 dasalmi na falwaam gami;  
 na i kdee to di klamang banwe na balù dad to di  
 talà mahin,  
 landè dademe gusmaligla.  
<sup>6</sup> Tafitem i kbong ktulusam fagu di kagafdakam  
 dad bulul di gufneam dale;  
 na fagu di enegam tatangalam ale.  
<sup>7</sup> Ge fafanak i uni dad mahin,

- i luk i dad malbang lwek,  
na ksugak i dad to.
- <sup>8</sup> Na taman too tikeng dad to di klamang banwe di  
gamtikeng mgimoam;  
mkit i dad to mdà di dad banwe di gusut i duh  
kel di gusdapan di klehewla.
- <sup>9</sup> Fitem i kafdufam i tanà fagu di kfebem i ulen na  
di kfabuam i tanà;  
na fananoam yéél i dad sbang na blém i ulê i  
dad fule fagu di gamtikeng nimoam.
- <sup>10</sup> Hae, banlém ulen i dad dnaru du fye too gsab i  
yéél di tanà;  
fatlitikam, du fye flumak i tanà na ftaboam i  
dad fule déén.
- <sup>11</sup> Na mdà di bong kafyem too munge i dad fule,  
na landè gukulang balù nè gusalum.
- <sup>12</sup> Balù i sasè tanà là fakay gumule fanbalingam i  
too fye gumteb du fnulenam;  
na salngad i dad bulul, too nun tmabò déén.
- <sup>13</sup> Dad gumteb fnò i dad bilibili na dad datal fnò i  
dad fule;  
na kdee mkit na mlingag di klehewla.

## Salmo 67

### 67

#### *Kdayen i kafye Dwata*

Ani satu lingag.

- <sup>1</sup> E Dwata, kandom gami, na blém di gami kafye;  
toom fite i klehewam gami;
- <sup>2</sup> du fye gadè kdee to i knayeam,  
na i dad to di klamang banwe, gadèla i ka-  
galwà mdà di ge.
- <sup>3</sup> E Dwata, mulà moon ku dnyayen ge i dad to;

- i kdee to moon too dmayen ge.
- <sup>4</sup> Flehew moon i dad to di sahal dad banwe na mlingag di klehewla, du i kebem i dad to too matlu na ge i mebe i kdee banwe.
- <sup>5</sup> Dnayen ge moon i kdee to, Dwata; too ge moon dnayen.
- <sup>6</sup> Na nun kadang bong ulê mdà di tanà du Dwata, kenen i Dwataito, na kenen sa i mlé gito kafye.
- <sup>7</sup> Hae, du Dwata sa i mlé kafye, taman i kdee to di kdee banwe nun klikòla moon di kenen.

## Salmo 72

### 72

#### *I dasal gablà di tingà i hari*

Ani satu salmo Solomon

- <sup>1</sup> E Dwata, banlém i hari kfulung mukum fagu di kaglut, na banlém i tingà i hari tmadol kenen i ge katlu,
- <sup>2</sup> du fye keben dad tom too matlu, na i kukuman dad mdanà to fagu di kaglut.
- <sup>3</sup> Balù dad bulul gumule i dad tom nun bong ulê kadang i fulela déén, du mdà di matlu kagotan.
- <sup>4</sup> Nsenan i kaglut i dad to landè knun, na falwaan dad to landè tmabeng dale di agot dad mkut dale, na toon fnisan dad mkut i dademela to.
- <sup>5</sup> Na là tlag i kagotan di klo nun duh fa na bulen, na di klo i nun to di tah tanà.

- 6 I ktabeng i kagotan salngad di ktabeng i ulen  
tatek di dad fule,  
na i tlitik tatek di tanà.
- 7 Too matnù i katlu i dad to di klo i kagotan,  
na too nun ktanak i banwe landè gutlagan.
- 8 Magot kenen i klamang banwe mdà di satu  
mahin kel ditù di satu mahin,  
mdà di bong yéél Yufratis kel ditù di klamang  
banwe.
- 9 I dad to dmuen kenen, lkuad fdanà di kenen  
kadang,  
na lamfan di tanà di munan.
- 10 Dad harì di banwe Ésfanya na di dademe banwe  
di kilil i mahin mlé di kenen kadang,  
na kel di dad harì di banwe Arabya na Itiyofya  
mlé di kenen.
- 11 Kdee harì lkuad kadang di munan,  
na kdee sahal dad to mimen i knayean;
- 12 du di kenen kagot kadang, falwaan i dad to  
landè di kalimala,  
na i dad to too nun kanlidù, na i kdee to landè  
tmabeng dale,  
ku ftabeng ale di kenen.
- 13 I dad to mlungay na dad to mdanà kandon,  
na falwaan i dad to landè tmabeng dale di fati.
- 14 Hae, falwaan ale mdà di kabkut na kafsasè i  
dademe to dale,  
du too mabtas i nawala di kenen.
- 15 Too mlawil moon i harì! Na mablé kenen  
kadang i blawen mdà di banwe Arabya.  
Na nun moon dad to fadlug dmasal kenen du  
fye mablé kenen kafye mdà di ge, Dwata, di  
klit duh.

- 16 Tilub moon dad fule i tanà, na lamwek balù kel déén di tah i dad bulul,  
na too nun ulê i dad fule salngad di banwe Lébanon,  
na fnò i dad to i dad syudad salngad di bnas tmabò di nligo.
- 17 Nang moon nlifet i dagit i harì kel di landè sen,  
i kdengengan too fadlug klo i nun duh.  
Mdà di kenen mablé dad to kafye,  
na dad to di kdee sahal banwe dmayen kenen!
- 18 Dnayenito Amuito Dwata, i Dwata gusmalig i bel Israél,  
du alò kenen gmagan mimò dad gamtikeng nimò ani!
- 19 Magdayen i kdatah dagitan kel di landè sen,  
na i kdee to di klamang banwe dmilè moon i kbong kdatahan. Amén! Amén!
- 20 Ani gusen i dad dasal Harì Dabid, i tingà Dyési.

## Salmo 80

### 80

*I dasal satu to mni ku fasfulê Dwata i dad ton, i bel Israél, di ifatan*

Ani satu lingag Asaf.

- 1 E ge i Mifat Dad Bel Israél,  
i malak dad to Dyosif gambet i kalak satu mifat dad bilibilin,  
begam gami fanlinge.



- Ge i sudeng di gusudeng i mdatah harì di tah i dad  
 kafbaweh dad sérubim,\*  
 fitem i kdataham na i bong knengam.
- <sup>2</sup> Fitem i bong enegam di dad bel Ifraim, Bénhamin,  
 na Manasas,  
 na begam gami falwà di kaflayam nagumi.
- <sup>3</sup> E Dwata, fasfuléam gami di ifatam;  
 fitem i kakdom di gami lêman du fye galwà  
 gami.
- <sup>4</sup> E Amumi Dwata, gumdatah i kdee di tah langit  
 na tanà,  
 kel di kilen fa i kalbutam gami dad tom,  
 na laam fanlinge i dad dasalmi?
- <sup>5</sup> Gambet én knaan blém gami i lwakmi,  
 na too fnò i tabù i lwak finumam gami mdà di  
 klidù nawami.
- <sup>6</sup> Mdà di kalbutam gami nadoy gami i dad to di dad  
 masadfél banwe,  
 na dad dmuen gami tì ale sulé gablà di gami.
- <sup>7</sup> E Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà,  
 fasfuléam gami di ifatam,  
 fitem i kakdom di gami lêman du fye galwà  
 gami.
- <sup>8</sup> Tansoam gami gambet i walad grép mdà di  
 banwe Idyif,  
 na tafalwaam i dademe to mdà di dad ban-  
 wela, du én gufneam gami,

---

\* **80:1** Dad sérubim dunan i dad mebe i gusudeng Dwata di langit di tah i fakla. Nun mgimò gambet i kafbaweh lwe Sérubim déén di tah i kaban blawen gugkah i dad batu gusmulat dad flalò Dwata déén di lam i too Mdatah Sibay di Bong Gumnè Dwata. Déén gumnè Dwata di blengla di klon mnè di tah tanà ani. Fitela i bong kdatah na ktulus Dwata.

- salngad di kfulem walad grép di tanàla.
- <sup>9</sup> Salngad tanlanebam i gumulem walad,  
na taman too fye kdalil i fulem na kmawal di  
klamang tanà.
- <sup>10</sup> I dad bulul tamgalung i walad,  
na i dad fanga i walad, nlimunla i dad mal-  
bang kayu sidar.
- <sup>11</sup> I dad fangan gafat ditù di mahin Méditéranyu, na  
i tubadan kel di yéél Yufratis.  
Salngad én i knèmi na kbelmi, gami dad tom,  
di banwe gufneam gami.
- <sup>12</sup> Kabay di bang ani salngad ku talanbaam i labat  
glibut di fulem, du talaam gami nan nifat.  
Kayeam kè ku i kdee magu mlius mifò i bunge  
grépam?
- <sup>13</sup> I dad to dmuen, fansasèla na falmola gami sal-  
ngad di sdè di bnas samdà i fule grép,  
na i kdee lmanaf di bnas kmaan dun.
- <sup>14-15</sup> E Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na  
tanà, beg ge samfulê di gami;  
lanngalungam gami mdà di langit na neyem i  
kagkahmi,  
na fandufam gami i waladam grép tafule i  
kwananam,  
i salngad tingà too mgifat.
- <sup>16</sup> I kibò dad to dmuen gami salngad ku natela i  
walad grép fulem na snakufila di lifoh.  
Fye ku falmom ale fagu di kafablatam i bawe-  
ham di dale.
- <sup>17</sup> Kabay kanlungam i dad to tamgalékam du nfu-  
nam,  
i toom falnok fye too ale mgal.
- <sup>18</sup> Ku ani nimoam là gami lêman kmagol ge:

tangalam gami lêman, na dmayen gami ge.

- <sup>19</sup> Amumi Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà, fasfuléam gami di ifatam.  
Léam fite i kakkdom di gami du fye galwà gami.

## Salmo 84

### 84

#### *I ayè satu to i Bong Gumnè Dwata*

Ani satu lingag i bel Kora.

- <sup>1</sup> E Amugu Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà,  
too bong nawagu i Bong Gumneam.
- <sup>2</sup> Too mayè i nawagu salu déén di gustifun dad to mangamfù di ge,  
du én too kayè i nawagu, fdadong di ge;  
mdà di foon i nawagu kayègu mlingag di klehewgu di too mto Dwata.
- <sup>3</sup> Amugu Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà, balù dad malnak anuk di bnas,  
nimòla i salalla ditù di gudamsù di ge,  
na dad kalsidaw, ditù gumifatla dad ngàla di gumneam, harìgu na Dwatagu.
- <sup>4</sup> Na too nun kafye i dad to mnè di Bong Gumneam;  
too ale gal mlingag du dmayen ge.
- <sup>5</sup> Too nun kafye i dad to gamfun kgal mdà di ge;  
too nun ayèla salu di bululam Sion, du mangamfù di ge.
- <sup>6</sup> Na di kagula salu ditù, di kifalla i too kafag banwe dnagit Baka,  
tì maloh déén dad sfuten,  
na di tnanin kulenan nun dee malnak kligu déén.
- <sup>7</sup> Na mbaling matnù i galla di kagula,

- na kakella di Sion, tadag ale di kanfe Dwata.
- <sup>8</sup> E Amugu Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà, begam fanlinge i kdasalgu di ge;  
E Dwata, gusmalig i gutambulmi Dyékob, fanlingem agu.
- <sup>9</sup> E Dwata, banlém kafye harìmi,  
i mgalékam mebe gami.
- <sup>10</sup> Balù ku alò sduhgu mnè di gustifun dad to mangamfù di ge,  
too fye fa i knègu ditù, di knègu di balù nean,  
balù ku kel di mlibu fali.  
Balù ku alògu tadag di bà gufusuk di Gumnè Dwatagu,  
too fye fa di deg di knègu di lam i gumnè i dad to mimò sasè,
- <sup>11</sup> du Amugu Dwata lamwa fandam i dad to na kamlung dale,  
na kenen mlé kafye na kdatah.  
Landè kafye i klenan di dad to matlu nimòla.
- <sup>12</sup> E Amugu Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà,  
too nun kafye i to smalig di ge.

## Salmo 87

### 87

*I kafye na kdatah Sion, én banwe Dwata*

Ani satu lingag bel Kora

- <sup>1</sup> Fimò Dwata i syudadan di kenen bulul,
- <sup>2</sup> na balù tan kalbong nawan i dademe banwe gumnè i bel Dyékob,  
too bong fa nawan i syudadan, Sion.
- <sup>3</sup> Too fye na gamtikeng i dad gman gablà di Sion,  
i syudad Dwata.

- 4 I dad to gmadè Dwata mdà di dad banwe Idyif na Babilon,  
na mdà di dad banwe Filisya, Tiro, na Itiyofya,  
fakufan ale di dad to sut di banwe Sion.
- 5 Na i gman gablà di dad to di banwe Sion,  
“Mdatah to, to ani ku demen to atù, du sut di banwe Sion,”  
du i Too Mdatah Dwata i mlé kafye knè di dad ton.
- 6 Di ksulat Dwata dagit i dad ton,  
fakufan i dagit dad to gmadè kenen di dad to sut di banwen.
- 7 Sayew ale na mlingag, manla,  
“Di Sion gumdà i kdee kafyeito.”

## Salmo 89

### 89

*I lingag dmayen Dwata mdà di kakdon na katlun*

I smulat ani dunan Itan, satu to Israh

- 1 Amugu Dwata, lingaggu kel di landè sen i bong kakdom landè kgilin,  
na là tlag i ktulengu di dad to, na ge too gsalig.
- 2 Gadègu i kakdom, landè kgilin kel di landè sen,  
na i kagsaligam, knean i knean landè kgu-manan salngad i langit.
- 3 Tagmanam, “Tanimògu i fakang di mgalékgu, i saliggu Dabid;  
na ani fakanggu di kenen, mangu,
- 4 ‘Làgu faloh ku tlag i kagotam;  
nun di belam nimògu hari kel di landè sen.’ ”  
Én i man Dwata di hari mgalékan.
- 5 Amugu Dwata, dmayen kdee mnè ditù di langit i dad gamtikeng mgimoam;

- mlingag dad kasaliganam dmayen i kagsaligam.
- 6 Amugu Dwata, simto kè di klamang langit salngad ge?
- Landè dademe ditù di langit salngad ge,
- 7 du ge i too nafè dad kasaligan di bong kastifunla, na ge i toola kanlikò.
- 8 Amugu Dwata, gumdatah i kdee di tah langit na tanà, landè gasngad i kbong ktulusam; na too ge gsalig di kdee nimoam.
- 9 Balù dad malbang lwek di mahin, ge i magot dale; ku too mgal i lwek, ge sa i fafanak dun.
- 10 Tafalmom Rahab, dunan i banwe Idyif, salngad di kafalmom satu lmanaf dmuen ge; na fagu di bong kgalam tasanbalétam i dad to dmuen ge.
- 11 I langit, ge i mfun dun, na i tanà nfunam; ge mimò i klamang banwe, na kdee gkah déén, ge i mimò dun.
- 12 Mdà di gufdu i nus timul kel di gufdu i nus sabnal, ge mimò i kdee; mdà di bulul Tabor kel di bulul Hérmon too dnayen i kafye mgimoam.
- 13 Tay, too bong i gnaganam, na bong i kgalam; too mdatah i ktulusam.
- 14 I katlu na kaglut i gugtadag i kagotam; i kdee nimoam fagu di kakdom landè kgilin na fagu di kagsaligam.
- 15 Amugu Dwata, too nun kafye di dad to fulung dmayen ge, i dad to mnè di kakdom;
- 16 tayud duh flehew ale di kafyem,

na dnayenla i katlum.

17 Magdayen gami mdà di ge, du ge gumdà i kgalmi  
na katumi,  
mdà di kakdom fdataham gami.

18 Hae, Amugu Dwata, du ge i kamlung gami;  
na ge, Dwata Landè Salà, gusmalig i gutam-  
bulmi Israél,  
na ge i mlé harìmi.

*Ifakang Dwata di ku Hari Dabid*

19 Gtalù ge di muna fa fagu di kanteen di dad tom  
too gsalig,  
na gmanam, “Tanalékgu satu to gumlégu gal di  
kasfati;  
tanalékgu kenen mdà di dad mdanà to du  
fanbalinggu kenen hari.

20 Dunan Dabid, i saliggu,  
na fihokgu kenen fngalo ilè kenen i tanalékgu  
mbaling hari.

21 Là tlag i ktabenggu kenen,  
na i kgalgu i tamgal kenen.

22 I dad to dmuen kenen, làla kenen gfisan;  
i dad to sasè, là gamgatu kenen.

23 Toogu falmo dad to dmuen kenen;  
dad to mnang nawa kenen, fnatigu.

24 Làgu kenen tngak, na mnè kenen di kakdogu  
landè kginlin;  
na matnù i kdatahan mdà di deg.

25 Fabalgu i kagotan mdà di Mahin Méditéranyu kel  
ditù di bong yéél Yufratis.

26 Na manan di deg, ‘Ge i Màgu na Dwatagu;  
ge i guflidunggu, na ge i Falwà deg.’

27 Na nimògu kenen i sangal twege tingàgu,

- i too mdatah harì di tah tanà.  
 28 Là mgili i kakdogu kenen kel di landè sen,  
 na toogu dnohò i fakanggu di kenen.  
 29 Nun di belan kadang nimògu harì kel di landè  
 sen;  
 fkelgu i kagotan di klo i langit.  
 30 Kabay ku tngak i belan dad flalògu,  
 na làla lalò i gmangu,  
 31 ku nlafàla i katedgu,  
 na làla nimen i dekgu,  
 32 fanlayamgu ale mdà di salàla,  
 na fatdukgu ale mdà di sasè nimòla.  
 33 Kabay knean là mgili i kakdogu ku Dabid,  
 na là fakay ku làgu dnohò i fakanggu di kenen  
 du mdà di kagsaliggu.  
 34 Làgu nlafà i fakanggu,  
 na làgu nawì balù satu di kdee tafakanggu di  
 kenen.  
 35 I fakanggu ani gafat kel di landè sen, du  
 fakanggu fagu di katlugu,  
 na too glut là agu tmulen kéng di ku Dabid.  
 36 Too glut nun harì mdà di belan kel di landè sen,  
 na fkelgu i kagotan di klo i duh.  
 37 Salngad kagkah knè i bulen di langit, i knè  
 kagotan kel di atuan;  
 teen di bulen i kagkah knè i kagotan.” Én man  
 Dwata.

*I klidù nawa mdà di kagfisan i hari*

- 38 Kabay ani, Dwata, too sasè i kalbutam di to  
 mgalékam hari;  
 taknangam kenen na taknagolam.  
 39 I kiboam saligam gambet landè fakangam di  
 kenen;



- salngad ku tagbatam i kyangenan di kfung.  
 40 Tafalbaam labat i syudadan,  
 na tafalmom i dad guflidungan mdà di dad  
 mngayu.  
 41 Balù simto to magu mlius di banwen tmaku i  
 dad knunan,  
 na nadoy kenen i dademen saldan.  
 42 Tafatum i dad to dmuen kenen,  
 na taflehewam ale.  
 43 Talaam nimò gban i dad tekan,  
 du laam kenen ttabeng di kasfati.  
 44 I bong kdatahan na kafyen tanweam di kenen;  
 na tanweam i glalan.  
 45 Mdà di dad kiboam kenen, tafanbalingam ke-  
 nen too tua, balù ise fa bangan tua;  
 na toom kenen fyà.

*I kafni tabeng mdà di Dwata*

- 46 E Amugu Dwata, tan i klo tatiam fbayà i hari  
 mgalékam? Kel di landè sen?  
 Na kel di kilen fa i too kinit i kalbutam kenen?  
 47 Amugu Dwata, fandamam i kfukal klawil i dad  
 to.  
 Landè dé gukmamum dad to, du tanimoam  
 ale, bay kdeela mlal mati na landè alì fye  
 gaganla?  
 48 Simto to mto na landè kfatin?  
 Landè to gmadè i kiboan fye laan mati.  
 49 E Amugu, tanè i kakdom landè kgilin tafitem di  
 muna,  
 i kakdom tafakangam di ku Dabid fagu di  
 katlum?  
 50 Fandamam i saligam ani, ku tan i kadoyla deg,  
 na i ktayudgu i kafsasè i dad to mdà di dad  
 sahal banwe.

- 51 Amugu Dwata, i hari mgalékam toola tnamfayes;  
nadoyla kenen balù nè gusalun.
- 52 Kabay balù ani i gmangu, knean toogu dnayen  
Amugu Dwata kel di landè sen!  
Amén.

## Salmo 90

### 90

#### *Dwata i tagnè guflidung i dad ton*

I lingag ani satu dasal i salig Dwata dnagit ku  
Mosis

- <sup>1</sup> Amugu, ge i tagnè guflidungmi,  
mdà di muna gutambulmi kel di duh ani.
- <sup>2</sup> Di là fa mgimò i dad bulul  
na balù i tanà na i banwe ani,  
ge sa i Dwata landè gumdà na landè gusen.
- <sup>3</sup> Tagmanam di dad to, “Samfulê gamu di  
gumdàyu,”  
na glut, di kfatila fasfuléam ale di kfung.
- <sup>4</sup> Di ge, Dwata, i mlibu fali salngad di alò sduh i  
klon mlius,  
salngad di alò malfabi ku demen salngad di  
klo kunung satu to di butang di là mlo lê  
kenen tanlas.
- <sup>5</sup> Nweam dad to mdà di tah tanà ani di klal kebe i  
dunuk;  
gafaldam ale salngad di kagafaldam i kna di  
kukat i to di flafus;  
mlal ale mati gambet i bnas,
- <sup>6</sup> du balù too fye taboan di flafus,  
là mlo mlanas na di kaflabin mati.
- <sup>7</sup> I kalbutam, fatimi;  
too sè klikòmi di kaflabeam.
- <sup>8</sup> Hae, du toom neye i kdee gukulangmi,

- na balù dad salà bunimi, too gfan di ge;  
 9 na mdà di kalbutam i salàmi, là gami mlawil;  
 midul i falimi na là mlo kafto i nawami.  
 10 Alò fitu falò fali gal gusen i klawil dad to,  
 na nun gafat di walu falò fali ku too ale mgal;  
 bay slame klidù na kaflayam i gnagula di klola  
 mto,  
 na là mlo fto i nawala.  
 11 Landè to too gmadè i kbong kinit kalbutam,  
 na landè to too gablà i klikoan i kaflabeam.  
 12 Tdoam gami fabtas i dad duhmi mimò di tah  
 tanà ani,  
 du fye fulung gami mebe i ktomi.  
 13 E Amugu Dwata, kilen dé gusen i kalbutam  
 gami?  
 Kandom gami dad saligam!  
 14 Na fitem gami i kakdom landè kgilin kat flafus,  
 du fye lehew gami kat i duh di klomi fa mto.  
 15 Blém gami ani i klehew salngad kdee i klidù  
 tagablém gami;  
 i klidùmi tanlasam klehew kel di bong klo i  
 dad fali ktayudmi i kaflayam.  
 16 Fitem lêman di gami, dad saligam, i dad  
 gamtikeng nimoam,  
 na fitem di belmi i bong mdatah glalam.  
 17 E Amumi, E Dwatami, begam gami banlé i kafye  
 mdà di ge,  
 na banlém gami kfulung mimò i nimòmi, du  
 fye too nun gukelan.

## Salmo 91

### 91

*Dwata guflidung i dad to gmadè kenen*

- 1 Balù simto mnè di ifat Dwata Too Mdatah,  
kanlung sa du Dwata i Too Mtulus.
- 2 Fakayan man di Amun Dwata,  
“Ge i guflidunggu na i kamlung deg;  
ge i Dwatagu na i gusmaliggu.”
- 3 Gmanam én, du falwaan ge mdà di dad sasè  
gamfawel ge;  
na mdà di dad tduk magu i gamfati.
- 4 Snafangan ge di dad gamsasè ge, salngad di anak  
smafang i dad ngaan di dungan i fafakan,  
du fye landè sasè gafat di ge;  
kanlungan ge du too gsalig kenen.
- 5 Taman landè duenam likò i too kanlikò mkel di  
butang,  
ku demen i gamsasè ge mkel di mduh,
- 6 ku demen i dad tduk tmadè ge di kifu,  
na demen i gamsasè gafalmo ge di ltu duh.
- 7 Balù kel i bong gaslok na mlibu to mati mdadong  
di ge,  
na balù sfalò libu to mati di glibutam,  
bay là mkel di ge i sasè gaslok én.
- 8 Teenam sa i flayam Dwata i dad to sasè,  
bay là ge gakuf,
- 9 du én gumneam, di ifat i Amum Dwata;  
i Too Mdatah i guflidungam.
- 10 Taman là ge nkel i sasè gaslok,  
na là gafdadong di gumneam i gamsasè di ge,
- 11 du dek Dwata i dad kasaliganan mifat ge,  
fye kanlungla ge balù nè gusalum.
- 12 Silungla ge i dad kmalla,  
du fye là gtadè di batu i bliam.
- 13 Landè gaslokam balù magu ge di bleng i dad  
malbang lmanaf liyun,

ku demen ndaam i dad saldafan,  
balù too labè i dad liyun demen too nun alas i  
dad ulad.

- <sup>14</sup> Man Dwata, “Du bong nawan deg, falwàgu kenen di dad gamsasè kenen, na kanlunggu, du gadean na deg i Amun Dwata.
- <sup>15</sup> Di katlon deg, ttabenggu kenen, na làgu kenen ttagak di bang i nun samuk, bay falwàgu na fdatahgu kenen.
- <sup>16</sup> Fsengu i nawan di klawilan, na banlégu kenen kagalwà mdà di dad gamsasè kenen.”

## Salmo 93

### 93

#### *Dwata i hari*

- <sup>1</sup> Amugu Dwata i hari! Kamlaweh kenen i bong kdatahan na enegan, du toon gfitè di kgimoan i banwe; too mgagid i gufkahan dun, na laan mgingok.
- <sup>2</sup> Amugu Dwata, ge magot kdee mdà di katbuan; na di là fa matbù i kdee, tagnè ge déén.
- <sup>3</sup> Amugu Dwata, too lamyak i dad mahin; i luk i dad malbang lwekla too mgal.
- <sup>4</sup> Kabay Amugu Dwata ditù di langit, too mgal i kagotam i kdee, mgal fa di luk i dad malbang yéél, mgal fa di malbang lwek di mahin.
- <sup>5</sup> Kdee gmanam, landè kgumanan; na du matlu ge, Amugu Dwata,

gablà ku matlu i kdee nimò di Bong Gumneam  
kel di landè sen.

## Salmo 95

### 95

#### *Satu lingag dmayen Dwata*

- <sup>1</sup> Salu gamu dini, mlingag ito di Amuito Dwata;  
flehew ito dmayen kenen, du kenen i gu-  
flidungito na i falwà gito.
  - <sup>2</sup> Mlé ito fye di kenen di ksaluito di munan;  
flehew ito mlingag dad lingag dmayen kenen.
  - <sup>3</sup> Du Amuito Dwata i too mdatah Dwata,  
kenen i harì mdatah fa di kdee dademe dwata  
gusmalig i dad to.
  - <sup>4</sup> Kenen i magot i klamang banwe;  
nagotan kdee mdà di gumngalam i tanà kel di  
tah i dad mdatah bulul.
  - <sup>5</sup> Nagotan i mahin na tanà;  
du kenen mimò dale.
  - <sup>6</sup> Taman fdadong ito na fdanaito ktoito du  
mangamfù di kenen;  
lkuad ito di muna Amuito Dwata, i mimò gito,
  - <sup>7</sup> du kenen alò i Dwata gusmaligito,  
na gito i dad to nifatan salngad di kifat satu to  
mifat bilibili.
- E gamu, tooyu fanlinge i manan di gamu di duh  
ani,
- <sup>8</sup> manan, “Nangyu fgal i uluyu salngad di mgimò i  
dad to gutambulyu ditù di Mériba,  
na salngad di mgimòla di klola ditù di banwe  
gulandè to di Masah.
  - <sup>9</sup> Ditù tmandakla agu, neyela ku tan kaftahàgu i  
nawagu di landè ksaligla di deg,

blaam tateenla i fye mgimògu di dale.

- <sup>10</sup> Fat falò fali klo i kalbutgu i dad to én,  
na gmangu, ‘Dale i dad to fasyat i nawala;  
là ale mayè mimen i dad knayègu.’
- <sup>11</sup> Taman tatoo agu flabè na ani fakanggu na toogu  
dnohò,  
gmangu, ‘I dad to ani, talà ale nan gfusuk di  
banwe gufaftudgu moon dale.’ ” Én man  
Dwata.

## Salmo 96

### 96

*Too mdatah Dwata di dademe dwata gusmalig i dad to*

- <sup>1</sup> Mlingag gamu i falami lingag di Amuito Dwata;  
nlingagyu kenen i kdeeyu dad to di klamang  
banwe.
- <sup>2</sup> Nlingagyu Amuito Dwata na dnayenyu kenen!  
Di kat duh tulenyu i fye tulen, kenen i gafalwà  
gito.
- <sup>3</sup> Fgadèyu di kdee sahal banwe i kafye mgimoan;  
tulenyu di kdee bung dad to i dad gamtikeng  
nimoan.
- <sup>4</sup> Du too mdatah Amuito Dwata, na too kenen  
gablà dnayen,  
kenen i too kanlikò mdatah fa di kdee dademe  
dwata gusmalig i dad to.
- <sup>5</sup> I kdee dademe dwata fnaglut i dad to, dunan i  
dad ise glut dwata;  
bay Amuito Dwata, kenen i mimò kdee di  
langit.
- <sup>6</sup> Kdatah na afè déén di kenen;

- i ktulusan na kafyen too teen di Bong Gumnean.
- <sup>7</sup> Dnayenyu Amuito Dwata, i kdeeyu dad to di tah tanà;  
dnayenyu i kdatahan na i galan.
- <sup>8</sup> Too mdatah Amuito Dwata, taman tooyu dnayen i kdatahan;  
nebeyu i bléyu di kenen, na fusuk gamu di gustifun dad to mangamfù di kenen.
- <sup>9</sup> Di kfangamfùyu di Amuito Dwata, i landè salà, fdanàyu i ktoy di kenen,  
kankal gamu di munan kdeeyu dad to di tah tanà.
- <sup>10</sup> Manyu di kdee to di dad sahal banwe, “Amuito Dwata i hari!  
Tanimoan i banwe ani, na too mgagid i gufkan dun, na laan mgingok.  
I kukuman i kdee to fagu di too glut kukum.”
- <sup>11</sup> Flehew gamu kdeeyu mnè di langit na tanà,  
balù i dad mahin too gamu mluk, na kdeeyu mnè déén di lam mahin flehew gamu.
- <sup>12</sup> Kdee tmabò di tanà  
na kdee kayu déén di dlag flehew mlingag,
- <sup>13</sup> du salu dini Amuito Dwata,  
salu kenen dini du nukuman i kdee to di klamang banwe,  
na i kukuman i dad to fagu di katlu na fagu di kaglut.

## Salmo 100

### 100

*I lingag dad to Dwata dmayen kenen*  
I lingag di kablé fye di Dwata



- <sup>1</sup> Kdeeyu dad to di tah tanà,  
 mkit gamu flehew di Amuito Dwata.  
<sup>2</sup> I nimòyu di kenen faguyu di bong ayèyu mimò  
 dun,  
 na mlingag gamu di kafdadongyu di kenen.  
<sup>3</sup> Dnawatam i kaglut alò Amuito Dwata i glut  
 Dwata!  
 Na kenen i mimò gito na mfun gito;  
 gito i dad ton na toon ito nifat gambet i to  
 mifat bilibili.  
<sup>4</sup> Fusuk gamu di Bong Gumnean na mlé gamu fye  
 di kenen;  
 hae, fusuk gamu déén di gustifun dad to  
 mangamfù di kenen na dnayenyu kenen;  
 mlé gamu fye di kenen na dnayenyu kenen,  
<sup>5</sup> du too fye sa Amuito Dwata;  
 i kakdon landè kgilin kel di landè sen,  
 na gsalig i nimoan di kdee to mdà di muna fa  
 na kel di landè sen.

## Salmo 103

### 103

*I kakdo Dwata di dad to nun klikò di kenen, là  
 gagan mtas dun*

I lingag Dabid

- <sup>1</sup> Too mdà di nawagu mlé fye di Amugu Dwata;  
 kayègu ku too sikof kdayengu Dwata too mtuu.  
<sup>2</sup> Too mdà di nawagu mlé fye di Amugu Dwata,  
 na làgu glifet i kdee kafye gablén di deg;  
<sup>3</sup> du kenen i mlifet i kdee salàgu,  
 na kenen fgulê i kdee tdukgu.  
<sup>4</sup> Kenen i msò deg mdà di fati  
 na mlé deg kafye mdà di kakdon landè kgilin.

- 5 Fananoan nawagu i dad fye blén deg di klogu mto,  
taman samfulê i galgu salngad di lamnok agu  
fa na salngad di gal i kablak.
- 6 Amuito Dwata i falwà kdee to bankut;  
di kukuman banlén ale i dale kaglut.
- 7 Fgadè Dwata i knayean nimò di ku Mosis,  
na gfiten di bel Israél i mgimoan.
- 8 I Amuito Dwata too kamdo, too bong nawan dad to;  
laan mlal flabè, na too bong i kakdon na landè  
kgilin.
- 9 Laan ti fadlug mngak i landè gutlagan,  
na laan fles flabè kel di landè sen.
- 10 Laan fanlayam i to gablà di kbong salaan,  
i kbalasan dad salaito là salngad di kbong  
ksasè i nimoito,
- 11 du i kakdon i dad to nun klikò di kenen, landè  
kgilin, na too là gagan mtas dun;  
salngad di kdatah i langit di tah tanà i kalbong  
nawan dale.
- 12 Na laito gagan mtas i kawag i guflana Dwata i  
salaito mdà di gito,  
mawag fa di gusut i duh mdà di gusdagan.
- 13 Too nun kakdon i dad to nun klikò di kenen,  
salngad kakdo i satu mà di kenen dad ngà.
- 14 Du gadean i gumlungayito;  
laan glifet mgimò ito mdà alò di kfung.
- 15 Gito dad to, là mlo i kneito di tah tanà ani  
salngad di bnas,  
na salngad di knè i dad fye baweh bulek di  
bnas,
- 16 du kbal i nus na mtatek i dad bulekan,  
na là mlo mlanas na landè lêman mite dun.

- 17 Kabay i kakdo Amuito Dwata di dad to nun klikò  
di kenen, knean i knean, landè kgilin  
mdà di landè gutambuan kel di landè guse-  
nan;  
i kafyen dale gafat di kdee tugad i bella,
- 18 i dad to mafè i kasfakangla Dwata,  
na too fkah di nawala i kimenla katedan.
- 19 Ditù di langit gumagot i Amuito Dwata,  
na kenen i harì mebe i kdee.
- 20 Mlé gamu fye di Amuito Dwata, gamu dad  
kasaliganan,  
gamu dad mtulus mimò i dad dekan na flinge  
i dad tnaluan.
- 21 Mlé gamu fye di Amuito Dwata, kdeeyu mnè di  
langit,  
kdee saligan mimò i knayean.
- 22 Mlé gamu fye di Amuito Dwata, kdeeyu mgi-  
moan di klamang kagotan.  
Too mdà di nawagu mlé fye di Amugu Dwata!

## Salmo 104

### 104

#### *I lingag dmayen Dwata, i mimò kdee*

- 1 Too mdà di nawagu mlé fye di Amugu Dwata!  
E Amugu, E Dwatagu, too mdatah ge!  
I klaweham, dunan i bong kdataham na  
kafyem;
- 2 kamlaweh ge i bong knengam, du too teen i  
kdataham di mgimoam;  
hae, du tanbelam i langit salngad i bong ataf  
di tah i banwe.
- 3 Tanimooam i gumneam ditù gsen di tah i dad nun  
yéél di langit.

- Én snakayam i dad labun na i mgal nus mebe  
ge salngad di fafak i anuk di bnas.
- 4 Dekam i nus fgaðè i knayeam salngad di dad  
kasaliganam;  
na i lifoh na silà nimoam dad saligam.
- 5 Too mgagid i kagafdakam i banwe di gufkaham  
dun,  
na laan mgingok;
- 6 na di kafdakam dun snafangam i banwe i bong  
mahin gambet i klawehan,  
na maglimun yéél i dad bulul,
- 7 bay di kngakam, midul i yéél;  
gambet mila i yéél di bong taluam di kdekam  
dun.
- 8 Mutù i dad bulul,  
na maloh i yéél mdà di tah i dad bulul ditù di  
dad gumdanaan di gumdekam dun.
- 9 Na tanimoam i gusen i yéél i làla glius,  
du fye talà lêman maglimun i klamang banwe.
- 10 Fasfutam i dad sfuten déén di dad gusamban-  
gan,  
na maloh i dad yéél di dad gusambang di  
bleng i dad bulul.
- 11 Na déén guminum dad lmanaf di dlag;  
dad mlayal dongki di bnas bnulungla i  
kalinumla déén.
- 12 Di dad kayu mdadong déén gusmalal i dad anuk  
di bnas;  
talù ale déén di dad fangala.
- 13 Mdà di gumneam di langit fulenam di dad bulul;  
na i tanà, too nun uléan mdà di nimoam.
- 14 Ftaboam i bnas du nteb i dad lmanaf,

- na léam ftabò i dad fule dad to, du fye nun  
 knaanla mdà di fulela di tanà,  
 15 nun bunge grép gumwèla i ninum gaflehew i  
 nawala,  
 nun fngalo bulung kindalla,  
 na nun knaan gamlé dale gal.
- 16 I dad kayu Amuito Dwata, too gablà i yéélla;  
 i dad malbang kayu sidar di banwe Lébanon,  
 Dwata i mule dun.
- 17 Ditù gusmalal i dad anuk di bnas,  
 na balù i dad malbang anuk di dlag smalal di  
 dad kayu mguu.
- 18 I dad mdatah bulul, gumnè i dad kambing di  
 bnas,  
 na di dad batu i gusalbuni dad malnak  
 lmanaf.
- 19 Tamgimoam i bulen du fdilè di gami i dangan i  
 dad sahal nimòmi,  
 na i duh, gal sdaf di too glut bangan kat duh.
- 20 Tamgimoam i butang,  
 na lamwà i dad lmanaf di bnas ku takifu.
- 21 Bong talù i dad mgal liyun di kafngaballa i  
 kanfèla;  
 fanngaballa i knaanla di Dwata, i mlé dun di  
 dale.
- 22 Na di ksut i duh, mulê ale di dad gusalbunila du  
 ftud ale;
- 23 bay i dad to, lamwà ale du nun nimòla kel di kifu.
- 24 E Amugu Dwata, tay, bong kdee i dad mgimoam!  
 Too bong kfulungam mimò i kdeela;  
 na too fnò i banwe i dad mgimoam.
- 25 Ditù i mahin too bong na too mabal,  
 na too dee lmanaf mnè déén, là gse i kdeela,  
 dad malbang na dad malnak.

- 26 Magu déén i dad malbang kafal,  
na i too bong lmanaf di mahin dnagit Lebi-  
atan tamgimoam du tì kenen magaf déén.
- 27 I kdee gmangu gine, smalig ale di ge,  
i mlé knaanla di bangla bitil.
- 28 Di kablém dale knaan, kmaan ale,  
na bsol ale di kafye blém dale.
- 29 Kabay ku laam banlé, landè kibòla;  
ku nawiam i nawala, mati ale, na mbaling ale  
kfung lêman.
- 30 Kabay di kfebem i Tulusam mimò i dademe,  
nun lêman mto di tah tanà.
- 31 Kayègu ku landè gusen i kafye mgimò Amugu  
Dwata,  
na ku nun bong klehewan di kdee mgimoan.
- 32 Fagu alò di keyen i tanà, mgingok;  
aloan tandel i bulul, na lamwà i buk.
- 33 Nlingaggu i Amugu Dwata di klogu mto;  
nlingaggu dad kdayen i Dwatagu di klo i nun  
nawagu.
- 34 Lehew moon kenen di kdee lingaggu ani,  
du kenen i kanlehewgu.
- 35 Gablà ku malmo i kdee to gamsalà di tah tanà  
ani;  
na ku talandè nan dad to mimò sasè.  
Too mdà di nawagu mlé fye di Amugu Dwata!  
Dnayanito i Amuito Dwata!

## Salmo 105

### 105

*I lingag dmayen Dwata i too dmohò i dad fakan-  
gan*

- 1 Mlé gamu fye di Amuito Dwata, na fdatahyu dagitan;  
fgadèyu di kdee to di dad sahal banwe i mgimoan.
- 2 Mlingag gamu di kenen lingag i kdayenyu kenen, na tulenyu i kdee kafye mgimoan.
- 3 Fdatahyu i dagit i Amuito Dwata;  
na flehew gamu i dad to mayè fdadong di kenen.
- 4 Fdadong gamu di kenen na mni gamu gal mdà di kenen,  
na nang gamu tlag fdadong di kenen.
- 5-6 E gamu bel Abraham, i to salig Dwata,  
gamu bel Dyékob, i to mgalék Dwata,  
fandamyu i dad kafye mgimò Dwata, i dad gamtikeng mgimoan,  
na i dad kukuman i dad to dmuen kenen.
- 7 I Amuito Dwata, kenen i Dwata gusmaligito,  
na kenen i mukum kdee to di klamang banwe.
- 8 I fakangan, laan nlifet dun kel di landè sen;  
dnohoan i fakangan di dad to kel di file libu tugad i bella,
- 9 dunan i fakangan di ku Abraham,  
i too fakang Dwata lêman di ku Isaak.
- 10 Na nulitan lêman di ku Dyékob, dunan Israél, i fakang éñ;  
fgadean kenen, landè gusen i fakangan,
- 11 manan, “Blégu di ge i banwe Kanaan,  
du nfunam.”
- 12 Di bang i kfakangan ani là fa dee bel Israél;  
na tatì ale alò magu di banwe Kanaan.
- 13 Alò ale lamngab di dad sahal banwe déén,

- mdà di banwe satu bung dad to, ditù di banwe satu bung dad to.
- 14 Kabay balù ani kagkah knèla, là faloh Dwata ku nun mkut dale,  
nngakan dad harì mayè smamuk dale,
- 15 manan, “Nangyu fansasè i dad salig i tamgalékgu,  
na nangyu fanlayam i dad tugadgu.”
- 16 Di kafkel Dwata i bong kbitil di banwe én,  
du nwean i kdee knaanla,
- 17 tafeben satu to muna di dale,  
dunan Dyosif i fablila na gfasak.
- 18 Gseey i dad blian mdà di sangkalì ikatla di kenen,  
na nlabédla tek i lialan.
- 19 Ani i dad ktandak Amuito Dwata ku Dyosif,  
kel di bang Dwata too dmohò i kubad Dyosif i dad kna.
- 20 Kagdohò i dad kna, fafalwà kenen i harì di bilanggù,  
Én fafalwà kenen dunan i mebe i banwe Idyif.
- 21 Na nimoan Dyosif ulu di kdee di bong gumnean,  
na fagotan fa kenen kdee nfunan.
- 22 Nun glal Dyosif mdek i dad ganlal di banwe nagot i harì,  
na tamdò i dad tua gal mebe, fye nun kfulungla mebe.
- 23 Na salu ale Dyékob di banwe Idyif,  
na mnè ale déén flo.
- 24 Di klola déén too fbel Amuito Dwata i dad ton,  
na mbaling ale dee fa di dad to dmuen dale.
- 25 I nimò Dwata ani i gumdà dad to Idyif mbaling mnang nawa i dad to Dwata,



- na neyela dalanla mgaw dad salig Dwata ani.
- 26 Kabay dek Dwata i saligan Mosis,  
na i mgalékan Aron salu ditù.
- 27 Na fitela di dad to dad ilè i bong gnagan Dwata,  
na nimòla dad gantikeng di banwe Idyif.
- 28 Na febe Dwata i kifu di klamang banwela,  
bay là mimen i dad to Idyif i manan di dale.
- 29 Na fanbalingan litè i dad yéélla,  
na mati dad nalaf déén.
- 30 Na kafnge én, i banwela tì fnò fak,  
balù di lam dad sibay i dad mebe i banwe di  
bong gumnè i hari.
- 31 Kafnge én, talù Dwata,  
na mdà di kmanan tì msut i too dee dad lan-  
gad na blabang di klamang banwela.
- 32 Na ise ulen i fulenan di klamang banwela,  
bay én fulenan dad malbang lbatù tno magin  
i silà.
- 33 Na én gafalmo i fulela grép na i fulela kayu fig,  
na dad fanga i dademe kayu di banwela mti  
tfò.
- 34 Na lêman talù Dwata,  
na mdà di kmanan tì msut i bong dee tlangas  
i là gagan mse i kdeela.
- 35 Na kdee fulela, mtila knaan;  
kdee bunge i fulela, knaan i dad tlangas.
- 36 Na i kdee ngà lagi sangal twege di dad to Idyif,  
fnati Dwata;  
i tnanin ngàla, én fnatin.
- 37 Na kafnge én, neben i bel Israél lamwà di banwe  
Idyif;  
nebela i dad kalyak nimò mdà di salafi na  
blawen,

- na kdeela too fye lawehla na mgal ale.
- 38 Lehew i dad to Idyif di kalwà i bel Israél di banwela,  
du talikò ale di dale.
- 39 Na di kagu i dad to Dwata gnalungan ale i labun;  
na banlén ale lifoh du tmuyal di butang.
- 40 Mni ale, na fneben ale anuk di bnas,  
na banlén ale knaan mdà di langit dnagit  
mana du fabsol dale.
- 41 Tafulétan satu batu, na fatbulan mdà déén i yéél;  
na maloh i yéél én salngad di satu bong yéél di  
kafag tanà di banwe gulandè to.
- 42 Tanimò Dwata kdee ani, du laan nlifet i fakan-  
gan di saligan Abraham.
- 43 Ani i kagkah keben i dad ton, i dad mgalékan,  
lamwà di banwe Idyif;  
na too ale mkit na mlingag di klehewla.
- 44 Na tablén dale i tanà i dademe to mnè di banwe  
fakangan di ku Abraham,  
na déén gumwèla knaanla di fule dad to déén.
- 45 Mгимò Dwata kdee ani du fye nun ayèla mlalò i  
manan dale,  
na fye nimenla i flaloan.
- Dnayenito Amuito Dwata!

## Salmo 107

### 107

#### *I kafye mgimò Amuito Dwata di dad ton*

- 1 Too gamu mlé fye di Amuito Dwata, du too kenen  
fye;  
i kakdon, landè kgilin kel di landè gusenana.
- 2 Dnayenyu kenen, kdeeyu i tafalwaan.

- Gamu dad to tansoan mdà di kagot dad to  
dmuen gamu, fye ku tulenyu!
- <sup>3</sup> Tulenyu sa, du tafasfuléan gamu di gamu banwe,  
mdà di gusambalétla gamu di dad banwe gsen  
di gusut i duh, na gsen di gusdafan,  
na mdà di dad banwe gsen di gufdu i nus  
sabnal na gsen di gufdu i nus timul.
- <sup>4</sup> Nun dademe di dad to falwaan du tatì ale lam-  
ngab di banwe gulandè to,  
na landè teenla banwe fye gumnèla.
- <sup>5</sup> Bitil ale na malau,  
na too mlungay i nawala.
- <sup>6</sup> Bay di knèla fa di sasè kagkahla tlola Amuito  
Dwata,  
na falwaan ale di kaflayamla.
- <sup>7</sup> Na nalakan ale di matlu dalan salu ditù di bong  
banwe gufnean dale.
- <sup>8</sup> Taman fye ku too ale mlé bong fye di Amuito  
Dwata mdà di kakdon landè kgilin,  
na mdà di kafye mgimoan di dale,
- <sup>9</sup> du kenen i mlé ninum di dad to malau,  
na mlé fye knaan du fabsolan i dad to bitil.
- <sup>10</sup> Nun dademe, salngad ku mnè ale di gukmifun,  
dunan i too sasè kaflayam;  
gakfè ale na mgikat ale di kaflayam, na lê  
mgikat i dad blila sangkali.
- <sup>11</sup> Maflayam ale du taknagolla i kated Dwata, i Too  
Mdatah,  
na tanadoyla i flaun dale.
- <sup>12</sup> Taman fdanà ale fagu di too blat fimòla dale;  
na di klungayla fugen ale, na landè to  
tmabeng dale.

- 13 Bay di knèla fa di sasè kagkahla tlola Amuito Dwata,  
na falwaan ale di kaflayamla.
- 14 Falwaan ale di gukmifun,  
na falwaan ale di dad gamgikat dale.
- 15 Taman fye ku mlé ale bong fye di Amuito Dwata  
mdà di kakdon landè kgilin,  
na mdà di kafye mgimoan di dale,
- 16 du kenen i gmagan lambà dad takab tek,  
na tamfò i dad taldak tek gumilanggù dad to.
- 17 Nun dademe mbaling fandas mdà di kgimòla  
sasè,  
na maflayam i lawehla mdà di sasè nimòla.
- 18 Talandè ayèla kmaan balù tan bung gkaan,  
na tafan ale mati.
- 19 Bay di knèla fa di sasè kagkahla tlola Amuito Dwata,  
na falwaan ale di kaflayamla.
- 20 Na fagu alò di taluan fanguléan ale mdà di dad fdasla,  
na falwaan ale mdà di fati.
- 21 Taman fye ku mlé ale bong fye di Amuito Dwata  
mdà di kakdon landè kgilin,  
na mdà di kafye mgimoan di dale,
- 22 na fye ku mlé ale fye di kenen fagu di kadsù,  
na ku tmulen ale gablà di kdee mgimò Dwata  
di dale fagu di lehew lingag.
- 23 Nun dademe di dale maweng mifal di mahin;  
smakay ale di malbang kafal di kafngaballa  
klidùla.
- 24 Na ditù di tah i mahin teenla lêman i dad mgimò  
i Amuito Dwata,

- na i dad gamtikeng mgimoan di gumngalam i mahin.
- 25 Du dekan i mahin, na nun kel bong mgal nus, na mbaling malbang i dad lwek.
- 26 Na i dad kafalla magket di tah mahin di kgal i nus, na lê gsulif salu di lam i gumngalaman, na landè nan fandamla ku galwà ale du mdà di klikòla.
- 27 Fan ale fugen di kagula di kafal gambet i dad to langal, na landè nan gadèla nimò di kebela i kafal snakayla.
- 28 Kabay di mnè ale fa di sasè kagkahla tlola i Amuito Dwata, na falwaan ale di kaflayamla.
- 29 Na fafanakan i kgal i nus na mahin, na mbaling lanél i mahin.
- 30 Na too ale lehew du talanél nan i mahin, na neben ale fsalu di gudmuung i kayèla gumafat.
- 31 Taman fye ku mlé ale bong fye di Amuito Dwata mdà di kakdon landè kgilin, na mdà di kafye mgimoan di dale,
- 32 na fdatahla kenen di bong kastifun i dad to, na dnayenla di kastifun dad tua gal mebe dale.
- 33 Too mtulus Amuito Dwata du fkafagan i dad malbang yéél, na fatlagan kaloh i dad sfuten du fye baling kafag i tanà di banwe i dad to sasè.
- 34 I tanà mabù fanbalingan mahi, du mdà di ksasè i dad nimò dad to mnè ditù.

- 35 Na i dad kafag banwe landè to mnè ditù, fan-  
balingan tanà nun dee kligu,  
na fatbulan i dad sfuten ditù,  
36 du ditù gufnean dad to bnil,il,  
na ditù gufdakla i syudadla du én banwe  
gumnèla.  
37 Na di banwe atù i gumlala, mule ale i walad  
grép,  
na too bong gwèla ulê i fulela.  
38 Na toon ale fbel fagu di dee kafye blén dale,  
na kel di dad lmanaf, landè gukulangla.  
39 Kabay di kbaling là dee i dad ton mdà di sasè  
kabkut i dad to dmuen na misan dale,  
mbaling ale too mdanà mdà di kaflayamla na  
klidù nawala.  
40 Taman fite Dwata i kaflabeen i dad to mkut dale,  
na tatian ale falngab ditù di banwe landè to di  
landè too gugafatla.  
41 Kabay i dad to landè, i dad to bankut, falwaan  
ale di kaflayamla,  
na fbelan ale salngad di kbel dad lmanaf too  
fanse nifat.  
42 Di kite i dad to matlu i kifatan dale too ale lehew,  
bay i dad to mimò sasè, landè gmanla.  
43 Na balù simto to fulung faldam fye ku toon  
fandam i gmangu,  
na fye ku toon dnìlè i bong kakdo Amuito  
Dwata landè kgilin.

## Salmo 110

### 110

*Fdatah Amuito Dwata i hari mgalékan*

<sup>1</sup> Man i Amuito Dwata di Amugu, manan,

- “Fagotgu ge i kdee, taman sudeng ge dini gsen di kwanangu;  
kel di kagfisangu dad dmuen ge,  
na i kafkahgu dale di dungan i falel bliam.”
- <sup>2</sup> Amugu, mdà di banwe Sion, falbong Amuta Dwata i nagotam, na manan,  
“Nagotam nan i dad mnang nawa ge.
- <sup>3</sup> Na di duh kasfatim i dad dmuen ge,  
i dad tom, too ale mayè tmabeng ge di kasfati;  
i ksalu i dad lamnok lagi déén di ge di bulul gum-  
neam  
salngad di alù msut di too flafus.”
- <sup>4</sup> Tamakang i Amuta Dwata,  
na laan nawì i fakangan, gmanan,  
“Tanalékta ge du mbaling bà i dad togu di deg kel  
di landè sen,  
salngad di ku Harì Mèlkisidék, i bà di deg di  
muna na dad tmadol kenen.”
- <sup>5</sup> Na balù tan i nimoam, déén i Amuta Dwata gsen  
di kwananam;  
na toon fnisan i dad harì dmuen ge di duh i sè  
kalbutan.
- <sup>6</sup> Nukuman i dad to di dad sahal banwe,  
na too dee i dad to fnatin di kfisanan i dad harì  
di klamang banwe.
- <sup>7</sup> Na kafnge éen, minum i harì di yéél di kilil i dalan,  
na kanto nun galan, tadag kenen du tamatu  
kenen di kasfati.

## Salmo 115

### 115

#### *Alò satu too glut Dwata*

- <sup>1</sup> Amumi Dwata, ise di gami fye gumlé dad to  
dayen. Ise di gami!

- Alò ge i fye gumlé dayen du mdà di kakdom  
landè kgilin na too ge gsalig.
- <sup>2</sup> I dad to di dad sahal banwe, kan ku snalekla  
gami,  
manla, “Tanè i Dwatayu?”
- <sup>3</sup> Én gami Dwata, ditù kenen di langit,  
na nimoan balù tan i knayean.
- <sup>4</sup> Kabay i dad fnangamfù dad to i smalek gami, alò  
nimò mdà di salafi na blawen,  
dad ise glut dwata du nimò alò i dad to.
- <sup>5</sup> Nun bàla, bay là ale gtaù,  
na nun matala, bay là ale mite.
- <sup>6</sup> Nun klingela, bay là ale mlinge,  
na nun ilungla, bay là ale gambun.
- <sup>7</sup> Nun kmalla, bay là ale gamgagot,  
na nun blila, bay là ale gagu,  
na balù satu uni, landè di bkakongla.
- <sup>8</sup> I dad to mimò dun, mbaling dad to landè guk-  
mamu  
salngad i dad dwata nimòla,  
na salngad kagakah i dad to smalig di dad ise  
glut dwata.
- <sup>9</sup> E gamu bel Israél, smalig gamu di Amuito Dwata,  
du kenen alò i gamtabeng na kamlung gamu.
- <sup>10</sup> Gamu dad bàmi di Dwata, i bel Aron, smalig  
gamu di Amuito Dwata,  
du kenen alò i gamtabeng na kamlung gamu.
- <sup>11</sup> Kdeeyu dad to nun klikò di Dwata, smalig gamu  
di kenen,  
du kenen alò i gamtabeng na kamlung gamu.
- <sup>12</sup> I Amuito Dwata là mlifet gito, na toon ito banlé  
kafye,  
banlén kafye i bel Israél,



- na banlén kafye i dad baito di Dwata, i bel Aron.
- <sup>13</sup> Banlén kafye i dad to nun klikò di kenen, i dad to mdatah na dad to mdanà, salngad i kablén kafye di dale.
- <sup>14</sup> Gamu, na kel di belyu, too fbel moon i Amuito Dwata.
- <sup>15</sup> I Dwata mimò i langit na tanà, fye moon ku mlé kenen kafye di gamu.
- <sup>16</sup> I langit, alò Dwata mfun dun, bay i tanà, tablén di dad to.
- <sup>17</sup> I dad to mati, dunan i talà nan gtaù, là ale gamdayen i Amuito Dwata.
- <sup>18</sup> Kabay gito dad to mto, mlé ito fye di kenen, mdà di duh ani na kel di landè gusenàn.
- Dnayenito i Amuito Dwata!

## Salmo 116

### 116

#### *Kdayen i to galwà di fati di Dwata*

- <sup>1</sup> Bong nawagu i Amugu Dwata, du fanlingen i katlogu kenen; fanlingen i dasalgu.
- <sup>2</sup> Na du galan agu fanlinge, fadlug agu tamlo di kenen di klogu mto.
- <sup>3</sup> Kantogu lyo na tatoo mdadong di deg i fati, i klikò i fati gamgagot deg; too msamuk i nawagu na too bong klidùgu.
- <sup>4</sup> Na taman tamlo agu du ftabeng agu di Amugu Dwata, mangu, “E Amu, fakdogu di ge, begam agu falwà!”
- <sup>5</sup> I Amugu Dwata too kamdo, na too kenen matlu;

- i Dwatagu too fduf i dad ton.
- <sup>6</sup>I Amugu Dwata kamlung i dad to là gmagan mifat  
i ktola;  
du di fan agu mati, kenen i falwà deg.
- <sup>7</sup>Taman fye ku manak nan i nawagu,  
du too bong i kafye blé Amugu Dwata di deg.
- <sup>8</sup>Gmangu én du tafalwaan agu mdà di fati,  
na mdà di sè klidù nawa, gumdà i dee lwakgu  
maloh,  
na mdà di dad gafalmo deg di kagugu.
- <sup>9</sup>Na ani, lalògu i knayè Amugu Dwata di kdee  
nimògu  
di klogu mto di tah tanà ani.
- <sup>10</sup>Balù gmangu, “Too sè kaflayamgu ani!”  
knean tafadlug agu di kafaglutgu.
- <sup>11</sup>Mdà di ksamuk i nawagu, gmangu fa,  
“Landè dad to gsalig.”
- <sup>12</sup>Kabay ani, én fandamgu ku tan i balasgu i  
Amugu Dwata  
di bong kafye blén di deg.
- <sup>13</sup>Én nimògu, mlé agu fye di kenen  
fagu di kablégu i dsù gal blé dad to dmawat i  
kagalwà.
- <sup>14</sup>Na blégu i fakanggu di kenen kadang  
di muna i kdee ton di bong kastifunla.
- <sup>15</sup>Là fakay man ku landè di Amugu Dwata i kfati  
satu di dad ton,  
du too ale mabtas di kenen.
- <sup>16</sup>E Amugu Dwata, blégu i ktogu di nimoam,  
hae, blégu i ktogu di nimoam salngad di nimò  
yêgu,  
du tafalwaam agu di fati.
- <sup>17</sup>Na nun kadang blégu dsù i kablé fye di ge,

na dmasal agu fagu di dagitam, Amugu Dwata.

18 Na blégu i fakanggu di Amugu Dwata,  
di muna i kdee ton di bong kastifunla;

19 déén di gustifun i dad to mangamfù di Amugu Dwata  
di Bong Gumnean di syudad Dyérusalém  
gumlégu dun.

Dnayengu i Amugu Dwata!

## Salmo 118

### 118

*I dasal i hari mlé fye di Dwata mdà di katu*

1 Mlé gamu fye di Amuito Dwata, du too kenen fye,  
na i kakdon landè kgilin kel di landè sen.

2 Gamu bel Israél, manyu,  
“I kakdo Dwata, landè kgilin kel di landè sen.”

3 Gamu dad bàmi di Dwata, i bel Aron, manyu,  
“I kakdo Dwata, landè kgilin kel di landè sen.”

4 Gamu dad to nun klikò di Dwata, manyu,  
“I kakdo Dwata, landè kgilin kel di landè sen.”

5 Di knun kaflayamgu tlogu Amugu Dwata,  
na trimelan agu na falwaan agu.

6 Taman du Amugu Dwata msen deg, là agu likò;  
du landè gagan i dad to nimò di deg.

7 I Amugu Dwata dini di safédgu du tmabeng deg,  
na too glut gfisangu kadang i dad to mnang  
nawa deg.

8 Fye fa ku Amuito Dwata i guflidungito,  
nang ku i ktabeng i dad to i gusmaligito.

9 Fye fa ku Amuito Dwata i guflidungito,  
nang ku i ktabeng i dad ulu di tah tanà ani  
gusmaligito.

- 10 Balù tamaglibut agu i dee to mdà di dee sahal  
banwe dmuen deg,  
knean gfisangu ale fagu di ktabeng i Amugu  
Dwata.
- 11 Too glut tasanlibutla agu,  
bay fagu di ktabeng i Amugu Dwata gfisangu  
ale.
- 12 Sanlibutla agu salngad di dlagan i sugen,  
bay balù too minit i kalbutla deg mlal magwè,  
du fagu di ktabeng i Amugu Dwata gfisangu  
ale.
- 13 Tatoola agu sanfati, na fan agu fisan,  
bay i Amugu Dwata tmabeng deg.
- 14 I Amugu Dwata mlé deg eneg na gal;  
na kenen i falwà deg.
- 15 Fadé fanlingeyu i kit dad to Dwata déén di  
slungla du lehew ale mdà di katula,  
manla, “Én bong ktulus Amuito Dwata i  
gangimò ani!
- 16 I ktulusan i gumdaito matu;  
kenen sa i fatu gito di kasfati.”
- 17 Tagmangu di ktogu, “Là agu mati di kasfati ani,  
mto agu,  
na tmulen agu kadang gablà di mgimò Amugu  
Dwata.”
- 18 Na balù glut tatoo agu fanlayam i Amugu Dwata,  
bay laan agu blé di fati.
- 19 Taman lanwayu deg i takab di Bong Gumnè  
Dwata,  
du fye gfusuk agu du mlé agu fye di Amuito  
Dwata.
- 20 Ani i gufusuk di Bong Gumnè Amuito Dwata,  
na én alò gfusuk dini i dad to matlu.
- 21 Mlé agu bong fye di ge, Amugu Dwata,

- du tatnimelam agu, na fatum agu.
- 22 I batu too knang i dad to fdak i gumnè batu,  
du di dale fandam landè gukmamu dun,  
én baling i batu too mabtàs di kdee.
- 23 Hae, ani mgimò i Amuito Dwata,  
na di kiteito, too gamtikeng i nimoan.
- 24 Ani i duh katu mgimò i Amuito Dwata,  
taman flehew ito di mgimoan.
- 25 E Amumi Dwata, begam gami falwà;  
na begam gami banlé fye knè.
- 26 Too nun kafye i to salu dini mebe i glal Amuito  
Dwata,  
mlé gami kafye di gamu dini di Bong Gumnè  
Dwata.
- 27 I Amuito Dwata, dunan i too glut Dwata, na  
tabanlén ito kafye;  
taman mebe gamu dad malnak fanga i kayu,  
na tambù gamu mimò i klehew,  
magu gamu mlibut di gumlé dsù di Dwata.
- 28 Ge i Dwatagu na mlé agu fye di ge;  
ge i Dwatagu na tulengu di kdee to i bong  
kdataham.
- 29 Mlé gamu fye di Amuito Dwata, du too kenen  
fye,  
na i kakdo Dwata landè kgilin kel di landè sen.

## Salmo 119

### 119

#### *I kabtas dad flalò i Amuito Dwata*

- 97 Amugu Dwata, too mabtàs di deg i dad flaloam;  
tayud i duh toogu gal fandam.
- 98 Gal mnè di fandamgu i dad dekam gami;

- na én gumdàgu too fulung, mdatah fa di dad  
dmuen deg.
- 99 Du toogu gal fandam i gmanam,  
na baling mdatah fa i deg gnadè di kdee to  
tamdò deg.
- 100 Bong fa i kaglabatgu di kaglabat i dad tua,  
du nimengu i dad tdoam.
- 101 Niwasgu i kdee sasè nimò,  
du fye mgimengu i tnaluum.
- 102 Làgu nlifet i dad flaum deg,  
du ge sa i tamdò dun di deg.
- 103 Too fye di deg i dad fakangam,  
fye fa di kafye nem i ttab too mi.
- 104 Mdà di dad tdoam, matnù i kaglabatgu,  
én duengu too mnang nawa i dad sasè nimò.
- I flalò Dwata lamwa fandam i dad to*
- 105 I tnaluum gambet i salò tmuyal i dalangu,  
du fiten di deg i fye dalan gumagugu.
- 106 Too matlu i dad flaloam;  
tamakang agu mimen dun, na toogu dnohò i  
fakanggu.
- 107 Amugu Dwata, too sasè kaflayam nagugu ani;  
begam agu banlé i nawa tafakangam di  
tnaluum.
- 108 Dnawatam i dasalgu dmayen ge,  
na tdoam deg i dad flaloam di dad to.
- 109 Balù kilen, gatlagad agu fafati,  
na làgu glifet dad flaloam,
- 110 I dad to sasè tafatlagadla i fawel deg,  
bay là agu sa samyat di tdoam.
- 111 Du i dad gmanam dnawatgu, na làgu tngak kel  
di landè gusenam,

du ani klehew i nawagu.

- 112 Na taman toogu fangal i nawagu mimen i dad katedam di klogu mto.

*I ayè mimen dad tnalù i Amuito Dwata*

- 129 Too tì fye i dad gmanam, na toogu nimen mdà di nawagu.
- 130 I kafbel i dad tnaluum, lamwa fandam i dad to, na mlé kaglabat balù di dad to landè gnadè.
- 131 Taman too knayè i nawagu mimen i dad dekam gami, gambet nun bong kbitilgu dun.
- 132 Begam agu fanduf na kandom agu, salngad i mgimoam di kdee to kambong ge nawa.
- 133 Nalakam i klafàgu fagu di tnaluum fye là agu tlaab, du én i fakangam; hae, nangam faloh ku mgebe agu i dad salà.
- 134 Falwaam agu di dad to mkut deg, du fye glalògu i dad tdoam.
- 135 Fitem i kakdom di saligam ani, na tdoam deg i dad katedam.
- 136 Maloh i dad lwakgu gambet i kaloh i bong yéél, du i dad to là sa mimen i flaloam.

*Too matlu i dad flalò Dwata*

- 137 Amugu Dwata, too ge matlu, na i dad flaloam too fye.
- 138 I dad gmanam, i guflaloam i dad to, too matlu, na too gsalig.
- 139 Too dminè i kaflabègu salngad di lifoh, du i dad to mnang nawa deg là ale mimen i dad tnaluum.

- 140 Too glut, dnohoam kdee fakangam,  
na i saligam ani too mbong nawa dale.
- 141 Balù landè btasgu na nadoy agu fa,  
knean làgu glifet i dad tdoam.
- 142 I katlum, Dwata, landè gusenam,  
na too glut i flaloam.
- 143 Nkel agu ksamuk na kaflayam,  
bay i dad dekam i gaflehew deg.
- 144 I kaglut i dad gmanam, là mgili kel di landè sen;  
banlém agu kaglabat du fye mlawil agu.

## Salmo 121

### 121

#### *I Amuito Dwata too mifat i dad ton*

Ani satu lingag i dad to salu di Bong Gumnè Dwata.

- <sup>1</sup> Meye agu ditù di dad bulul,  
na snalekgu i ktogu ku tanè gumdà i ktabeng deg.
- <sup>2</sup> Én tmabeng deg, dunan i Amugu Dwata,  
i mimò i langit na tanà.
- <sup>3</sup> Laan faloh ku nun gamsasè ge,  
du i mifat ge là sa kudang.
- <sup>4</sup> I mifat bel Israél,  
laan gfilot na laan gkudang.
- <sup>5</sup> I Amuito Dwata i mifat ge;  
mnè kenen di safédam du guflidungam.
- <sup>6</sup> I duh là gamsasè ge di mduh,  
ku demen i bulen di butang.
- <sup>7</sup> I Amuito Dwata smafang ge mdà di kdee sasè;  
kanlungan ge fye landè gaslokam.
- <sup>8</sup> Kenen i mifat ge balù nè gusalum, na balù nè gumneam,



mdà ani kel di landè gusenán.

## Salmo 122

### 122

#### *Magdayen Dyérusalém, i syudad Dwata*

Ani satu lingag dad to salu di Bong Gumné Dwata, mdà di bel Dabid.

- <sup>1</sup>Toogu lehew di kmanla di deg,  
“Salu ito ditù di Bong Gumné i Amuito Dwata.”
- <sup>2</sup>Na ani, tadini gami,  
tadag di lam i dad bà gufusuk di syudad Dyérusalém.
- <sup>3</sup>Di kimòla Dyérusalém,  
fansela nimò i syudad too fye baweh na too sgat i dad gumnean.
- <sup>4</sup>Dini i gusalu dad to i Amuito Dwata,  
i dad sahal lumbuk bel Israél.  
Salu ale dini du mlé ale fye di kenen,  
du én i gmanan dale.
- <sup>5</sup>Dini gumukum i kat harìla,  
i gumné bel Harì Dabid di bangla magot.
- <sup>6</sup>Dmasal gamu di Dwata na mni gamu du fye nun kتاناک di syudad Dyérusalém,  
manyu, “Begam banlé fye knè i dad to mbong nawa Dyérusalém.
- <sup>7</sup>Mlé ge kتاناک di lam i syudad ani,  
mulà moon landè fsasè i dad to mnè dini na i dad to mebe i banwe ani.”
- <sup>8</sup>Na du nun dad gakedgu na dad demegu bel Israél dini,  
mangu, “Gamu dad to di syudad Dyérusalém banlé gamu moon kتاناک i knèyu.”

9 Na du dini i Gumnè Amuito Dwata, én Dwata  
fnangamfuito,  
fnigu ku matnù i kafye blé Dwata di  
Dyérusalém ani.

## Salmo 124

### 124

#### *Dwata msen di dad ton*

Ani satu lingag dad to salu di Bong Gumnè Amuito  
Dwata, mdà di ku Dabid.

- <sup>1</sup> Ku talà msen gito i Amuito Dwata, tan dé i guke-  
lito?  
Tmimel gamu, bel Israél!
- <sup>2</sup> Hae, ku talà msen gito i Amuito Dwata,  
di kasfati i dad to dmuen gito,
- <sup>3</sup> tafnatila ito mdà di kadfo i bong kalbutla,  
hae, gambet i lmanaf fanla gito fanlo di mto  
ito fa.
- <sup>4</sup> Nkel ito dad to samfati gito gambet glumfak ito i  
bong dunuk,  
na nlimun ito i yéél.
- <sup>5</sup> Na tamlimas ito di kgal i aloh yéél,  
ku là nsen ito i Amuito Dwata.
- <sup>6</sup> Taman, mlé ito kafye di Amuito Dwata,  
du laan ito faloh di kalmoito di kmal i dad to  
dmuen gito.
- <sup>7</sup> Tagalwà ito di agotla, gambet satu anuk di bnas  
galwà di fawel i to mawel;  
hae, galwà ito du tfò dal i fawella.
- <sup>8</sup> I tmabeng gito dunan i Amuito Dwata,  
i mimò i langit na tanà.

## Salmo 126

## 126

*I klehew dad to di Sion, dunan Dyérusalém, di kasfulê Dwata dale ditù*

Ani satu lingag dad to salu di Bong Gumnè Amuito Dwata.

<sup>1</sup> Di kebe i Amuito Dwata gito samfulê di banwe Sion,

gambet kamna ito i kafyen,

<sup>2</sup> du tay i bong kuléito, na mkit ito di bong klehew!

Na gman i dad to di dademe banwe, “Too gamtikeng i bong kafye mgimò i Amula Dwata di dale.”

<sup>3</sup> Na too glut, gamtikeng sa i mgimò Dwata di gito, na too ito lehew!

<sup>4</sup> Taman mni gami di ge, Amumi Dwata, ku fasfuléam gami di fye knèmi di muna, gambet i kfuléam i bong yéél di dad kafag sbang di banwe Négéb di kfulenam dun.

<sup>5</sup> I dad to mngel di kaflala bnê, too mkit di klehewla kadang di kaktula!

<sup>6</sup> Hae, i dad to mngel di kebela i bnê di gumlala, mkit di klehewla kadang di kebela mulê i ulê di bang kaktula.

## Salmo 127

## 127

*Galwà di tabeng Dwata, landè gukel i nimò dad to*

Ani satu lingag dad to salu di Bong Gumnè i Amuito Dwata, mdà di ku Solomon.

<sup>1</sup> Ku là tmabeng Dwata di kafdak i gumnè, malmo i flayam i dad to fdak dun du landè gukelan.

- Na ku là tmabeng Dwata di kunung i banwe,  
malmo flayam i dad to là gkudang munung  
dun.
- <sup>2</sup> Na balù i ktékyu too flafus na i kléétyu milè di  
butang, du fgal gamu meye i klidùyu,  
landè gukelan galwà di tabeng i Amuito  
Dwata,  
du kenen sa i mlé klidù i dad to kandon, na i  
fye kakudangla.
- <sup>3</sup> Balù dad ngà, i Amuito Dwata i mlé dun di dad to;  
na too glut kafye i dad ngà blén di gito.
- <sup>4</sup> Hae, i dad ngà blén di satu to di falami to fa kenen,  
gambet i dad fanà nebe satu to makuf di  
kasfati,
- <sup>5</sup> nun kafye di to too dee,  
du laan gfsan di ksiten i dad dmuen kenen  
balù déén di gususayla.

## Salmo 130

### 130

#### *Én katlo i to gamsalà ftabeng di Dwata*

Ani satu lingag i dad to salu di Bong Gumnè i  
Amuito Dwata.

- <sup>1</sup> Amugu Dwata, di too sè klidù i nawagu,  
tamlo agu di ge.
- <sup>2</sup> Amugu, begam agu fanlinge;  
fanlingem i katlogu ftabeng di ge.
- <sup>3</sup> Amugu, ku galam too neye i kdee gugsalàmi, na  
laam nlifet,  
simto galwà di kukumam? Landè sa!
- <sup>4</sup> Kabay nlifetam sa i salàmi,  
du fye toomi ge nafè na nimen.
- <sup>5</sup> Toogu fatan i kafalwà Amugu Dwata deg,

na smalig agu di tnaluan.

<sup>6</sup> Smasaw i nawagu fatan i tabeng i Amugu Dwata, mdatah fa di to munung di butang fatan i kakwalan.

<sup>7</sup> Gamu bel Israél, smalig gamu di Amuito Dwata, du i kakdon landè kgilin, na fdu di kenen i kagalwà landè gukulangan.

<sup>8</sup> Na kenen msò i bel Israél di kdee salàla.

## Salmo 132

### 132

*Fafaldam satu hari i kasfakang Dabid na Dwata*

Ani satu lingag dad to salu di Bong Gumnè i Amuito Dwata

<sup>1</sup> Amumi Dwata, nangam nlifet Dabid, na i kdee kaflayam tnayudan.

<sup>2</sup> Fandamam i fakangan di ge, ge i Too Mtulus Dwata gusmalig i gutambulmi Dyékob,

<sup>3</sup> du makang kenen, manan, “Là agu mulê di gumnègu, demen milè;

<sup>4</sup> na là agu kudang; balù fidang matagu, là,

<sup>5</sup> kel di kitegu tanun gumnè Amugu Dwata, i gumnè i Too Mtulus Dwata gusmalig i gutambulmi Dyékob.” Én fakang Dabid.

<sup>6</sup> Kantomi ditù di Bétléhém lingemi gablà di gufkahla kaban gumkah i dad batu gugsulat i dad flalò Dwata, na ditù gumitemi dun di lagad Dyar.

<sup>7</sup> Taman manmi, “Salu ito ditù di gumnè i Amuito Dwata,

- na mangamfù ito di muna i gusudeng i hariito Dwata.”
- <sup>8</sup> E Amumi Dwata, salu ge di gumneam, na fanak ge déén,  
ge na i kaban gumkah i dad flaloam, é n gumite i bong enegam.
- <sup>9</sup> Fnimi ku i dad bà mi di ge mebe i katlum,  
na mkít i kdee tom di klehewla.
- <sup>10</sup> Amugu Dwata, du tamakang ge di saligam Dabid,  
taman nangam knagol i harì tamgalékam ani.
- <sup>11</sup> Tatoo ge makang di ku Dabid, na laam nawì i fakangam,  
i tagmanam, “Nimògu harì satu di dad ngaam,  
na kenen i harì tmadol di ge.
- <sup>12</sup> Ku nafè i dad ngaam lagi i tafakanggu di gamu na nimenla i kdee tdògu dale,  
nun di bella lagi kadang mbaling harì tmadol di ge kel di landè sen.” É n i fakangam di ku Dabid.
- <sup>13</sup> Mgalék Amuito Dwata i banwe Sion,  
du kayean mnè ditù,
- <sup>14</sup> na manan, “Ani i gumanakgu kel di landè sen,  
du kayègu ku dini gumnègu.
- <sup>15</sup> Blégu di dad to di Sion i kdee kanlidùla;  
balù i dad to landè knun, fabsolgu ale knaan.
- <sup>16</sup> I dad bàyu di deg mebe i kagalwà di salà mdà di deg,  
na mkít i kdee togu di klehewla.
- <sup>17</sup> Nimògu harì di Sion satu bel Dabid,  
na tangalgu na flawilgu kagot i harì mgalékgu.
- <sup>18</sup> Toogu fyà i dad to dmuen kenen,

bay too nun kafye i kenen kagot, gambet too  
mneng i kyangenan.”

## Salmo 139

### 139

*Amuito Dwata gmadè kdee*

Ani satu lingag Dabid.

- <sup>1</sup> Amugu Dwata, tatoon agu neye,  
na gadeam i kdee gablà di deg!
- <sup>2</sup> Gadeam i kdee nimògu, ku sudeng agu ku demen  
tadag;  
gadeam kdee fandamgu balù too ge mawag.
- <sup>3</sup> Fandamam ku nè gusalugu na ku nè gumilègu,  
na gadeam i kdee tagusalugu na kdee  
gnagugu.
- <sup>4</sup> Amugu Dwata, balù ku làgu fa gman dun,  
tagneam gadè ku tan i mangu.
- <sup>5</sup> Balù nè gumeyegu, déén ge, balù di munagu  
demen di kagolgu;  
na snafangam agu i kmalam.
- <sup>6</sup> I ksikof gnadeam too gamtikeng di deg;  
too mdatah i kgadeam na landè kibògu gamla-  
bat i kdatahan.
- <sup>7</sup> Nun kè gusalugu i là ge déén, ge i mnè di balù  
nean?  
Nun kè gusalbunigu gawag di ge?
- <sup>8</sup> Landè, du ku salu agu ditù di langit, ditù ge!  
Ku baling agu milè di lam banwe i dad to mati,  
lê ge ditù!
- <sup>9</sup> Ku nun kibògu mayeng, na mayeng agu salu di  
sen tù i gusut i duh,  
ku demen mnè agu di faltù i bong mahin di too  
gumawagan gsen di gusdaf i duh,

- 10 balù ditù, ge i malak deg,  
na ge i tmabeng deg.
- 11 Ku kayègu salbuni di too gukmifun,  
na balù i kalbong kalwa tì mbaling kifu,
- 12 knean mite ge sa Dwata, du i kifu là sa kifu di ge,  
i butang salngad kalwan di bong kalwa di  
mduh;  
i kifu na kalwa salngad di ge.

*I Amuito Dwata i mlé na mwè i nawa*

- 13 Ge sa i mimò i kdee di nawagu na lawehgu ani;  
ge i tmibuk deg déén di tien i yêgu.
- 14 Dnayenta ge du too gamtikeng i kimoam deg, na  
too tì fye.  
I kdee nimoam too gamtikeng i kafyela!  
Too sikof i kgadeam deg;
- 15 hae, di kimò i lawehgu di gugbunin di lam tien i  
yêgu,  
di too fye kastugad i dad tulangu, là gbuni di  
ge.
- 16 Tateenam agu déén di kamlità agu fa;  
tagsulatam di librum i gufsen i dad butanggu  
mto;  
i kdee butang alelam deg, tagsulatam di là agu  
fa mto.
- 17 E Dwata, too mabtas i kdee fandamam gablà di  
deg,  
na too tì dee i fandamam.
- 18 Nsegu na too ale dee fa di dad falak,  
kafngegu mse, déén agu fa di safédam.\*
- 19 E Dwata, fye moon ku fnatim i dad to sasè,

---

\* **139:18** Satu kubad ani dunan: na ku tamukat agu déén agu fa di safédam.



- na fye moon ku talà agu nan snamuk i dad to  
mayè mati to.
- 20 I dad to éñ, talù ale sasè gablà di ge,  
na falmola i dagitam.
- 21 E Amugu Dwata, toogu mnang nawa i dad to  
mnang nawa ge;  
too mdà di nawagu mnang nawa i dad to  
dmuen ge.
- 22 Too sikof i knanggu dale,  
na di fandamgu, lê gami sduen.
- 23 E Dwata, toom neye i nawagu ani, du fye toom  
agu gadè;  
tnandakam agu, fye gadeam i kdee mnè di  
fandamgu.
- 24 Neyem ku nun sasè dini di deg i gaflidù ge,  
na nalakam agu, Dwata, di dalanam landè  
gusenana.

## Salmo 150

### 150

#### *Dnayen i Amuito Dwata*

- 1 Dnayenyu i Amuito Dwata!  
Dnayenyu Dwata ditù di Bong Gumnean;  
dnayenyu kenen di mgagid gumnean ditù di  
langit.
- 2 Dnayenyu kenen mdà di dad gamtikeng mgi-  
moan;  
dnayenyu i bong kdatahan landè gasngad  
dun.
- 3 Dnayenyu kenen fagu di kyufyu dad féwyu,  
na fagu di kbityu dad fuglung na arfayu.
- 4 Dnayenyu kenen fagu di kbagulyu i dad kulin-  
tang

na fagu di ksayewyu,  
na fagu di kbityu dee bung agaf nun tafas,  
na fagu di kyufyu dad slali.

<sup>5</sup> Dnayenyu kenen fagu di kbagulyu dad slagi;  
dnayenyu kenen fagu di kbagulyu dad mal-  
bang falimak.

<sup>6</sup> Kdee nun nawa, dnayenyu Amuito Dwata.  
Dnayenyu Amuito Dwata!

## **I tnalù dwata New Testament in Blaan, Sarangani**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sarangani Blaan (Blaan, Sarangani)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Blaan, Sarangani

**© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
efb4a7ef-8c5f-5201-b899-abcaa7a21d0e